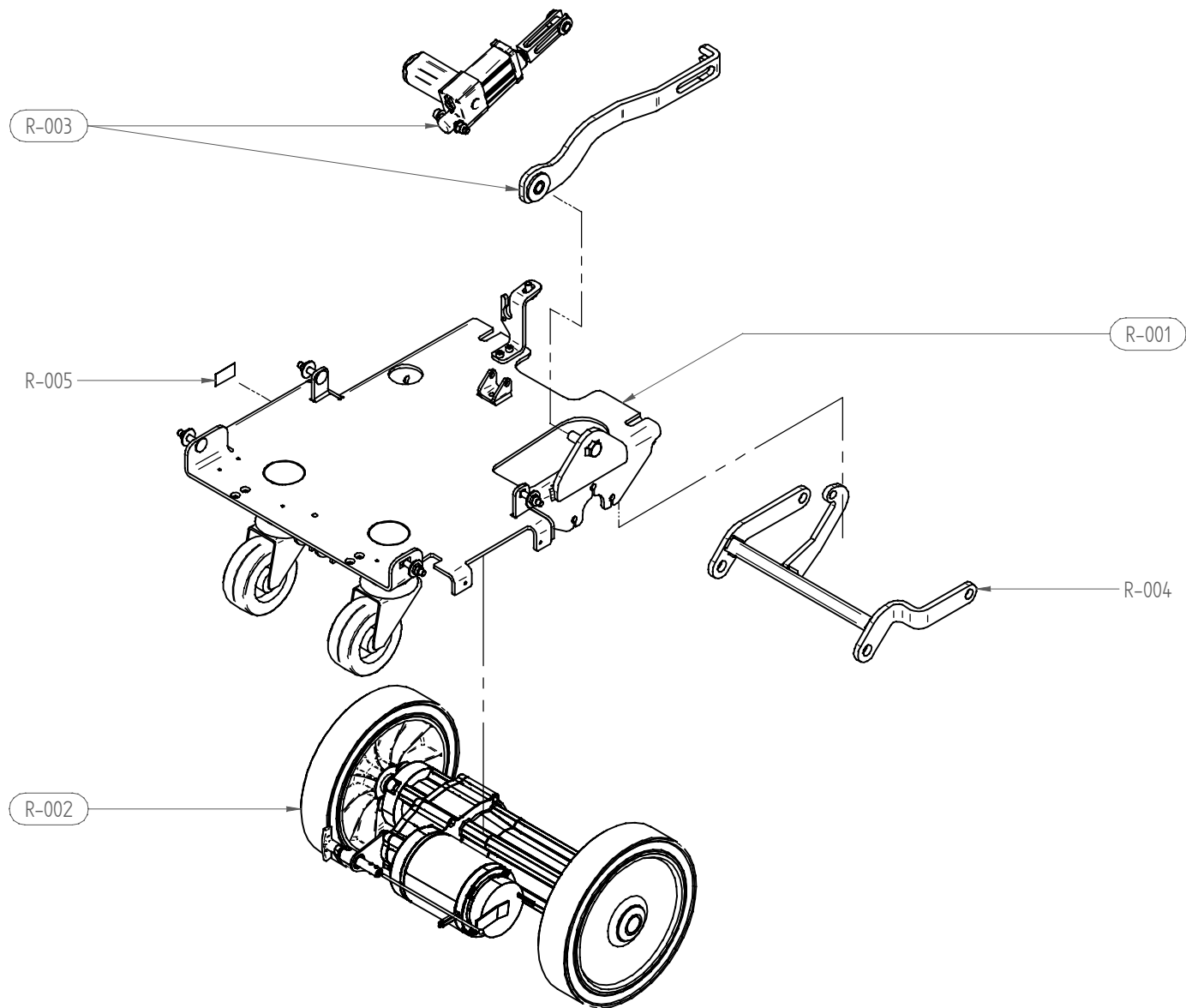




R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione **GFM**

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

W. Giuliani

DATA

18/04/11

NOME FILE DFT

5.509.1859.dft

CODICE COMMERCIALE

5.509.1859

INDICE REVISIONE

00

DENOMINAZIONE

IN USO PER

GRUPPO TELAIO TRAZIONATA C/ATTUATORE

MIZAR-NEXT

TAVOLA

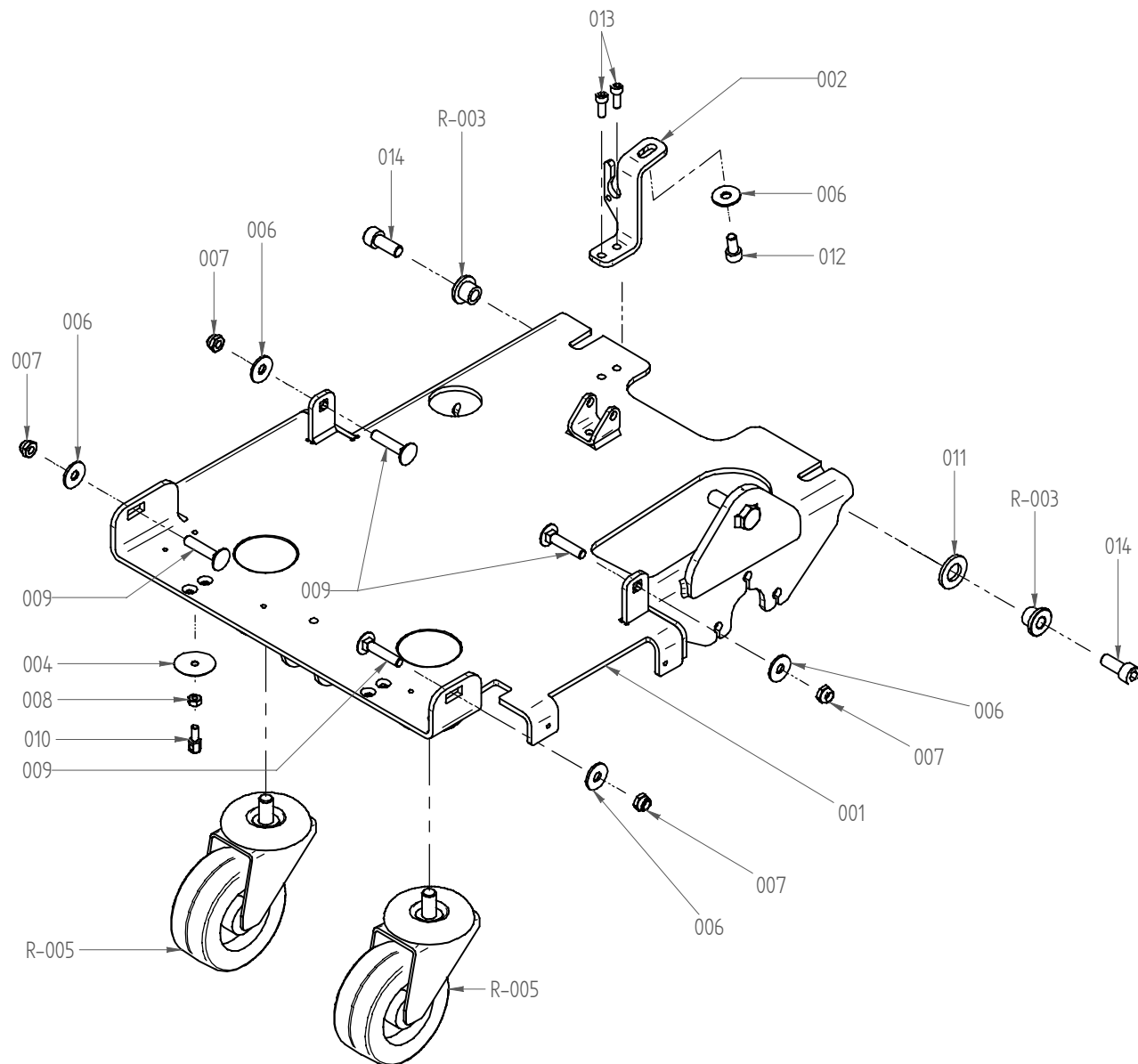
-

FOGLIO

1 / 1

GRUPPO TELAIO TRAZIONATE C/ATTUATORE MIZAR-NEXT

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	5.511.1707	ASSIEME TELAIO PARTI COMUNI - NEXT-MIZAR	1
R-002	5.511.1697	ASSIEME ASSALE TRAZIONATO - NEXT-MIZAR	1
R-003	5.511.1709	ASS. SOLLEVAMENTO PIATTO CON ATTUATORE - NEXT-MIZAR	1
R-004	5.513.0267	BRACCIO INFERIORE SOLLEVAMENTO PIATTO - NEXT	1
R-005	7.503.0609	ADESIVO SBLOCCO ELETTROFRENO MIZAR-NEXT TRAZ.	1

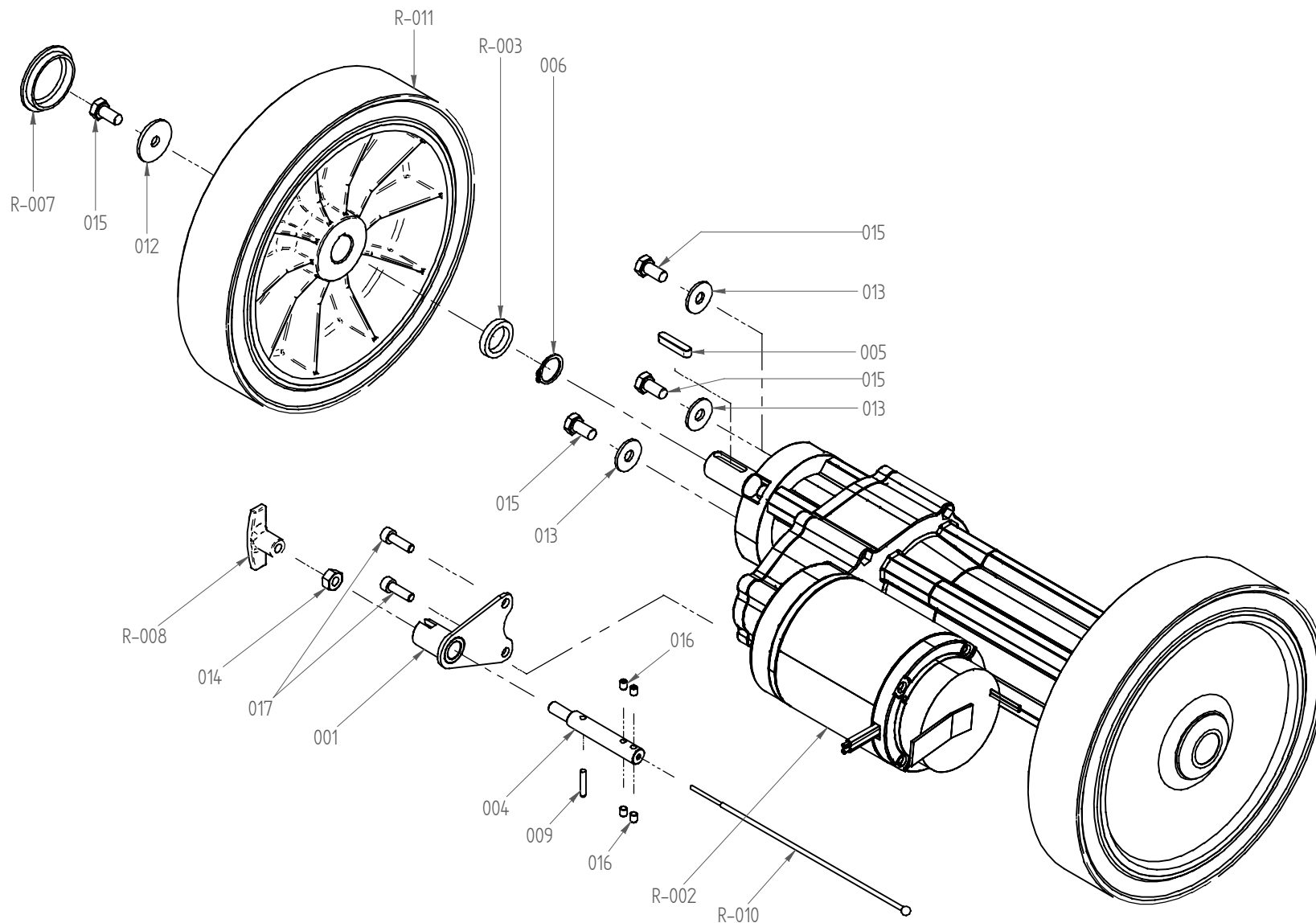


R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA	
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW	
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ	
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET	
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO	
LAVORWASH S.p.A. <i>Divisione</i>  via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198		DISEGNATO Storai F.	DATA 05/04/11	NOME FILE DFT 5.511.1707.dft	CODICE COMMERCIALE 5.511.1707	INDICE REVISIONE 00
DENOMINAZIONE ASSIEME TELAIO PARTI COMUNI IN USO PER Next - Mizar					TAVOLA -	FOGGIO 1 / 1

5.511.1707
ASSIEME TELAIO PARTI COMUNI - NEXT-MIZAR

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	5.513.0266	TELAIO DI CARPENTERIA. - NEXT	1
002	4.507.1393	STAFFA RINVIO ANCORAGGIO SERBATOIO	1
004	4.505.0199	TARGA SERIALE TELAI	1
006	3.004.0049	RONDELLA PIANA D. 8X24X2 UNI 6593 INOX	5
007	3.003.0433	DADO M8 AUTOBLOCCANTE BASSO IN OX UNI 7474	4
008	3.003.0029	DADO M6 INOX UNI 5588	1
009	3.002.0873	VITE TESTA TONDA CON QUANDRO S OTTOTESTA M8X40 UNI 5732 - INOX	4
010	4.506.0034	PERNO AGGANCIO MOLLA	1
011	3.004.0059	RONDELLA PIANA D.16X30 Sp.3 UN I 6593 INOX	1
012	3.002.0537	VITE TCEI M8X16 UNI5931 INOX .	1
013	3.002.0214	VITE TCEI M6X16 INOX UNI 5931	2
014	3.002.0211	VITE TCEI M10X25 INOX UNI 5931	2
R-003	4.506.0262	BOCCOLA LEVA DI SOLLEVAMENTO - NEXT	2
R-005	3.006.0143	SUPPORTO GIREVOLE CON RUOTA D.100 TPU 98 SH.A	2

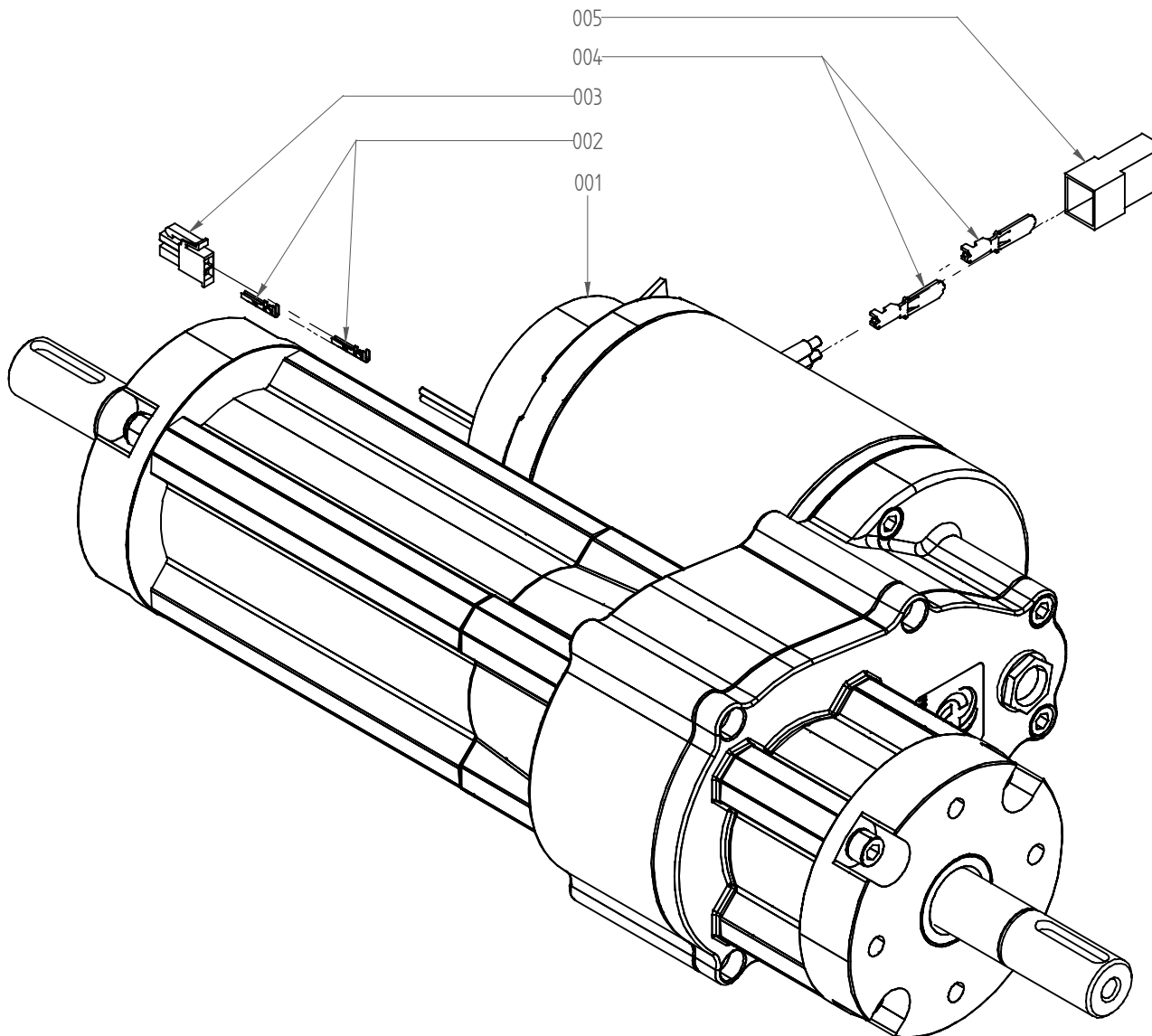


R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA		
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW		
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ		
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET		
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO		
LAVORWASH S.p.A. <i>Divisione</i>  via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198		DISEGNATO W. Giuliani	DATA 06/04/11	NOME FILE DFT 5.511.1697.dft	CODICE COMMERCIALE 5.511.1697	INDICE REVISIONE 00	
		DENOMINAZIONE IN USO PER	ASSIEME ASSALE TRAZIONATO Next-Mizar			TAVOLA -	FOGLIO 1 / 1

5.511.1697
ASSIEME ASSALE TRAZIONATO - NEXT-MIZAR

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	5.513.0273	SUPPORTO SBLOCCO ELETTROFRENO - MIZAR	1
004	4.506.0267	PERNO SBLOCCO ELETTROFRENO	1
005	3.099.0323	LINGUETTA 6X6X30 UNI 6604A -CH IK060630-	2
009	3.099.1525	SPINA CILINDRICA TEMPRATA D.4X 22 UNI-ISO 8734	1
012	3.004.0101	RONDELLA PIANA D.8X32 Sp.2,5 UNI 6593 INOX	2
013	3.004.0049	RONDELLA PIANA D. 8X24X2 UNI 6593 INOX	6
014	3.003.0054	DADO M8 UNI 5588 INOX	1
015	3.002.0818	VITE TE M8X16 UNI 5739 INOX	8
016	3.002.0663	VITE STEI M5X6 UNI 5923-67 INOX TESTA PIANA	4
017	3.002.0271	VITE TCEI M6X20 UNI 5931 INOX-	2
R-002	5.511.1781	MOTODIFFERENZIALE MIZAR/NEXT CABLATO	1
R-003	4.508.1090	DISTANZIALE RUOTE - NEXT	2
R-006	3.099.0308	ANELLO SEEGER DIAM.20 UNI 7435 DIN 471	2
R-007	3.099.1066	TAPPO COPRIMOZZO GRIGIO G-48 PER RUOTA DIAMETRO 16 POLIURET	2
R-008	3.099.1338	TIRANTE	1
R-010	3.099.1574	FUNE SBLOCCO ELETTROFRENO	1
R-011	3.006.0141	RUOTA FISSA D.245 L.50 - BATTISTRADA 80shA TORNITO	2

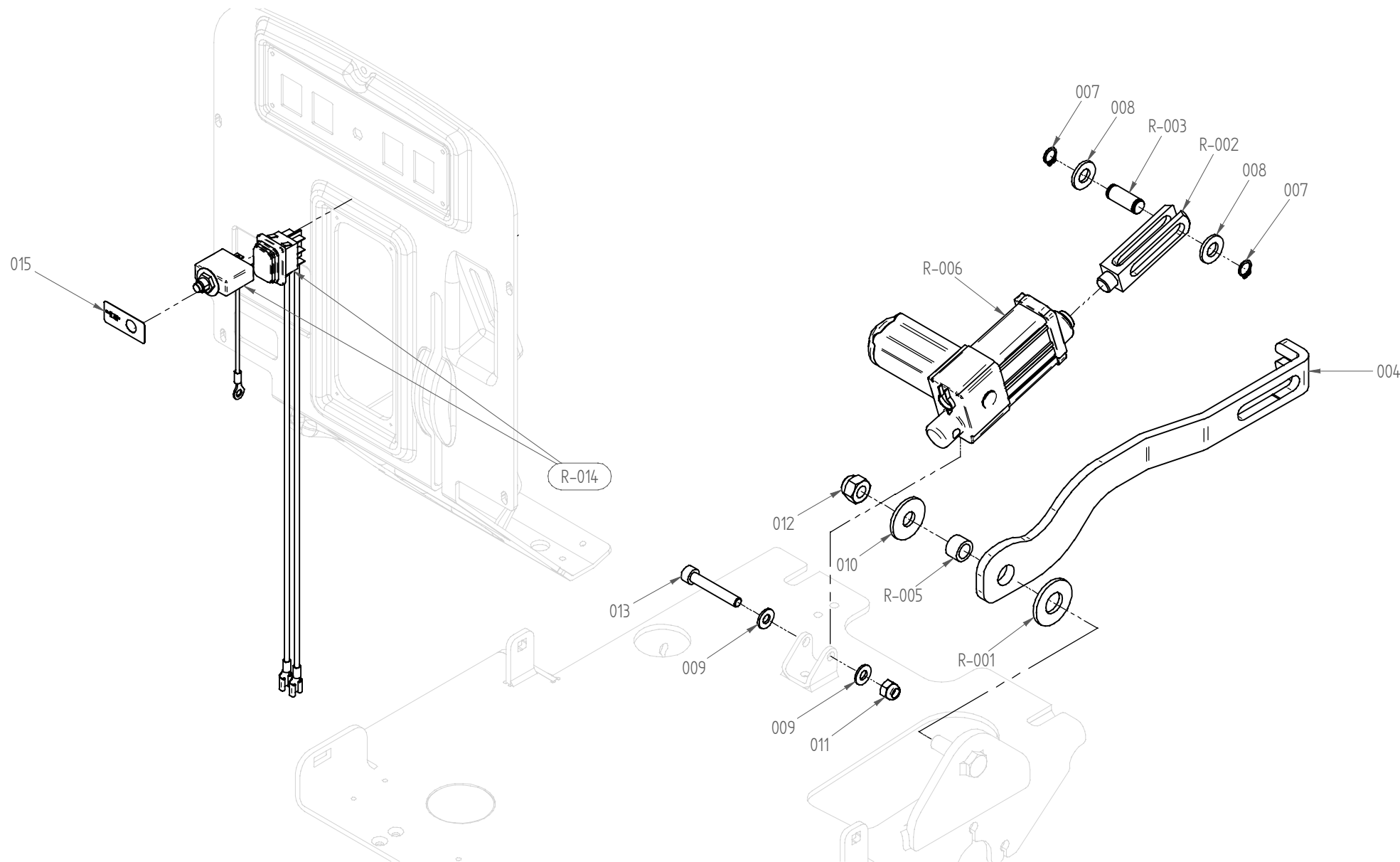


R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA			
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW			
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATE			
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET			
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO			
LAVORWASH S.p.A. Divisione  via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198			DISEGNATO Storai F.	DATA 14/09/11	NOME FILE DFT 5.511.1781.dft	CODICE COMMERCIALE 5.511.1781	INDICE REVISIONE 00	
MOTODIFFERENZIALE CABLATO NEXT - MIZAR							TAVOLA -	FOGLIO 1 / 1

5.511.1781
MOTODIFFERENZIALE MIZAR/NEXT CABLATO

Rev. 00

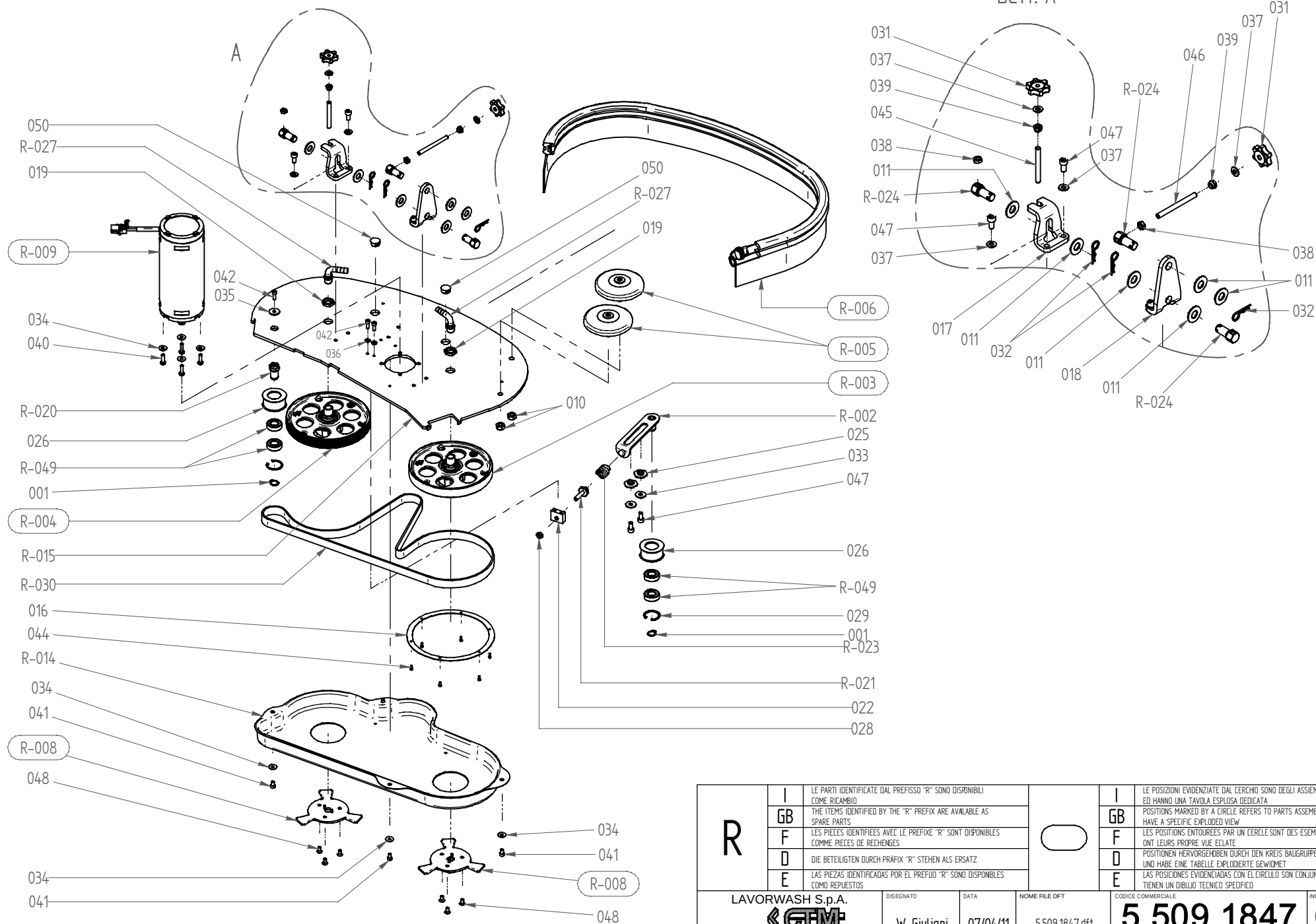
Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	5.501.0077	MOTODIFFERENZIALE CON FRENO 24V 200W 140 G/M - NEXT	1
002	3.499.0487	CONNETTORE MINIFIT MASCHIO A DUE VIE	1
003	3.499.0488	TERMINALE FEMMINA MINIFIT	2
004	3.405.0053	CONNETTORE X TERMINALE MASCHIO PARALLELO/FEMMINA 6,3mm	1
005	3.405.0022	FASTON MASCHIO LUNGO C/DENTE SERIE 6,3X0,8 OTT.SEZ.0,75-2	2



R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEM ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA			
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW			
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATE			
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET			
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO			
LAVORWASH S.p.A. Divisione via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198			DISEGNATO	DATA	NOME FILE DFT	CODICE COMMERCIALE	INDICE REVISIONE	
			W. Giuliani	18/07/11	5.511.1709.dft	5.511.1709	00	
DENOMINAZIONE			ASSIEME SOLLEVAMENTO P.TTO CON ATTUATORE				TAVOLA	FOGLIO
IN USO PER			Next - Mizar Trazionate				-	1 / 1

ASS. SOLLEVAMENTO PIATTO CON ATTUATORE - NEXT-MIZAR TRAZIONATE

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
004	4.507.1395	LEVA DI SOLLEVAMENTO PIATTO CON ATTUATORE NEXT - MIZAR	1
007	3.099.0057	ANELLO SEEGER E D.12 UNI 7435	2
008	3.004.0052	RONDELLA PIANA D.12X24 Sp.2,5 UNI 6593 INOX	2
009	3.004.0094	RONDELLA PIANO D. 8X17 SP.1.6 UNI6592 INOX	2
010	3.004.0132	ROSETTA PIANA 13X36 UNI 6593 INOX	1
011	3.003.0034	DADO M8 AUTOBL.INOX DIN 982	1
012	3.003.0051	DADO AUTOFRENANTE M12 INOX	1
013	3.002.0498	VITE TCEI M8X50 INOX UNI 5931	1
015	7.503.0622	ADESIVO DISGIUNTORI ATTUATORE E SPAZZOLA ORIZZ. MIZAR-NEXT	1
R-001	4.508.1095	RALLA PER LEVA DI SOLLEVAMENTO - NEXT	1
R-002	4.507.1394	FORCELLA ATTUATORE PIATTO NEXT - MIZAR	1
R-003	4.507.1390	PERNO PER FORCELLA ATTUATORE NEXT-MIZAR	1
R-005	4.506.0264	BOCCOLA PER LEVA - NEXT	1
R-006	3.499.0466	ATTUATORE SOLLEVAMENTO PIATTO MIZAR-NEXT	1
R-014	3.499.0483	CABALGGIO PER ATTUATORE NEXT-MIZAR TRAZIONATA	1

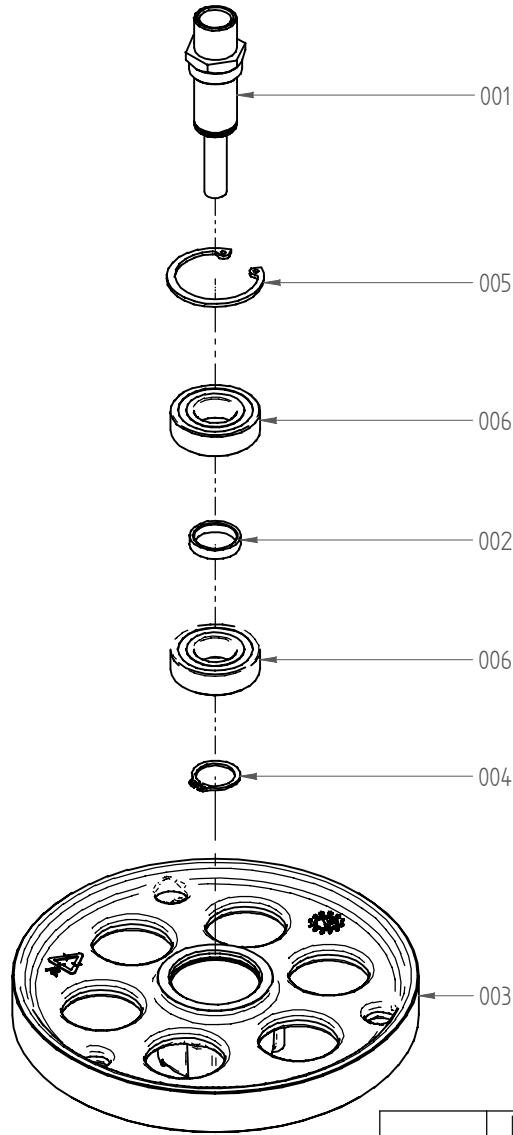


R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA	
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW	
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ	
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET	
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO	
LAVORWASH S.p.A. <i>Divisione</i>  via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198		DISEGNATO W. Giuliani	DATA 07/04/11	NOME FILE DFT 5.509.1847.dft	CODICE COMMERCIALE 5.509.1847	INDICE REVISIONE 00
DENOMINAZIONE IN USO PER GRUPPO PIATTO SPAZZOLA 66 Next - Mizar					TAVOLA -	FOGGIO 1 / 1

5.509.1847
GRUPPO PIATTO SPAZZOLA NEXT-MIZAR 66

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	3.099.1503	ANELLO SEEGER X ALBERO D.17 UNI 7435	2
002	5.513.0269	STAFFA GALOPPINO TENDICINGHIA - NEXT 66	1
010	3.003.0033	DADO M10 AUTOBLOCCANTE BASSO INOX DIN 985	2
015	4.507.1367	PIATTO SPAZZOLA - NEXT 66	1
016	4.507.1368	ANELLO DI SPALLAMENTO - NEXT 66	1
017	4.507.1373	TERZA BARRA SX - NEXT 66	1
018	4.507.1374	TERZA BARRA DX - NEXT 66	1
022	4.507.1369	BLOCCHETTO TENDI CINGHIA - NEXT 66	1
024	4.506.0263	PERNO DI REGISTRO - NEXT	3
025	4.506.0256	BOCCOLA SNODO LEVA TENDICINGHIA	2
026	4.505.0252	PULEGGIA GUIDA CINGHIA - NEXT 66	2
032	3.099.0314	COPIGLIA DIAM.2 LUNG.50 A MOLLA CON OCCHIELLO DOPPIO	3
033	3.004.0049	RONDELLA PIANA D. 8X24X2 UNI 6593 INOX	2
034	3.004.0060	RONDELLA PIANA D.6X18 Sp.1,6 U NI 6593 INOX	8
035	3.004.0137	ROSETTA PIANA 6.4X24 UNI 6593 INOX	1
036	3.004.0047	RONDELLA PIANA D.6X12 TRANCIAT A UNI 6593 INOX	2
037	3.004.0094	RONDELLA PIANO D. 8X17 SP.1.6 UNI6592 INOX	6
038	3.003.0448	DADO M8 BASSO UNI 5589 INOX	3
039	3.003.0433	DADO M8 AUTOBLOCCANTE BASSO IN OX UNI 7474	2
040	3.002.0382	VITE TE M6X20 UNI 5739 INOX	4
041	3.002.0627	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 INOX	4
042	3.002.0214	VITE TCEI M6X16 UNI 5931 INOX	3
044	3.002.0832	VITE TCEI M3X8 UNI 5931 INOX	6
045	3.002.0499	VITE STEI M8X90 UNI 5923 INOX	1
046	3.002.0479	VITE STEI M8X70 UNI 5923 INOX	1
047	3.002.0537	VITE TCEI M8X16 UNI5931 INOX .	6
048	3.002.0465	VITE TSPEI M6X12 UNI 5933 INOX	8
050	3.099.1633	TAPPO PER FORO D. 20	2
R-003	5.511.1645	ASSIEME PULEGGIA CONDOTTA FLANGIATA - NEXT 66	1
R-004	5.511.1646	ASSIEME PULEGGIA CONDOTTA CON GOLE POLY-V - NEXT 66	1
R-005	5.511.1718	ASSIEME RUOTA PARACOLPI MIZAR-NEXT	2
R-006	5.511.1721	ASSIEME BOOMPER MIZAR-NEXT 66	1
R-008	5.511.1717	ASSIEME INNESTO SPAZZOLA MIZAR-NEXT	2
R-009	5.511.1693	ASS. MOTORE BATTERIA NEXT-MIZAR 66	1
R-011	4.508.1092	RALLA - NEXT	6
R-014	4.508.1451	CARTER TRASMISSIONE P.TTO SPAZZ. - NEXT	1
R-019	4.507.1387	DADO SPECIALE M20X1.5 H=6mm ALCOR-SPEED	2
R-020	4.507.1371	PERNO PER PULEGGIA CINGHIA POLY-V - NEXT 66	1
R-021	4.507.1101	PERNO REGISTRO TENDICINGHIA BI-SPAZZOLA	1
R-023	4.507.0068	MOLLA SOSPENSIONE G1-F1 D.Int. 15.2 FILO 4	1
R-027	3.100.0386	PORTAGOMMA CURVO G3/8 M PER TUBO D.12 PP	2
R-029	3.099.1334	ANELLO SEEGER D.35 UNI 7437 PER FORI	2
R-030	3.099.1552	CINGHIA POLY-V 650J 1651mm H=21 (9 DENTI) - NEXT 66	1
R-031	3.099.1189	RONDELLA LOBATA D.40 M8 H12 ROSSO COD16	2
R-049	3.001.0033	CUSCINETTO RADIALE A SFERE 6003 2RS (17x35x10)	4

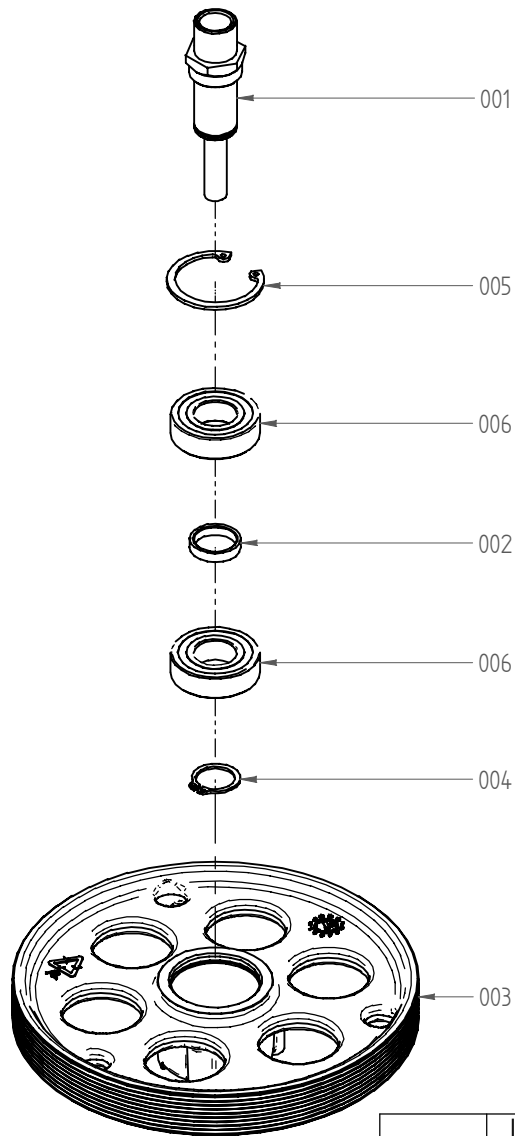


R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA		
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW		
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ		
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET		
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO		
LAVORWASH S.p.A.  Divisione via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198			DISEGNATO F. Feducci	DATA 11/04/11	NOME FILE DFT 5.511.1645.dft	CODICE COMMERCIALE 5.511.1645	INDICE REVISIONE 00
DENOMINAZIONE IN USO PER ASSIEME PULEGGIA CONDOTTA Next-Mizar 66						TAVOLA -	FOGLIO 1 / 1

5.511.1645
ASSIEME PULEGGIA CONDOTTA FLANGIATA - NEXT 66

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	4.507.1386	PERNO ATTACCO SPAZZ. PASS. ACQUA CENTR. ALCOR-SPEED	1
002	4.507.1128	DISTANZIALE CUSCINETTI	1
003	4.505.0253	PULEGGIA CONDOTTA FLANGIATA - NEXT 66	1
004	3.099.0308	ANELLO SEEGER DIAM.20 UNI 7435 DIN 471	1
005	3.099.0850	ANELLO SEEGER D.42 UNI 7437 PER FORI	1
006	3.001.0034	CUSCINETTO RADIALE A SFERE 6004 2RS (42x20x12)	2

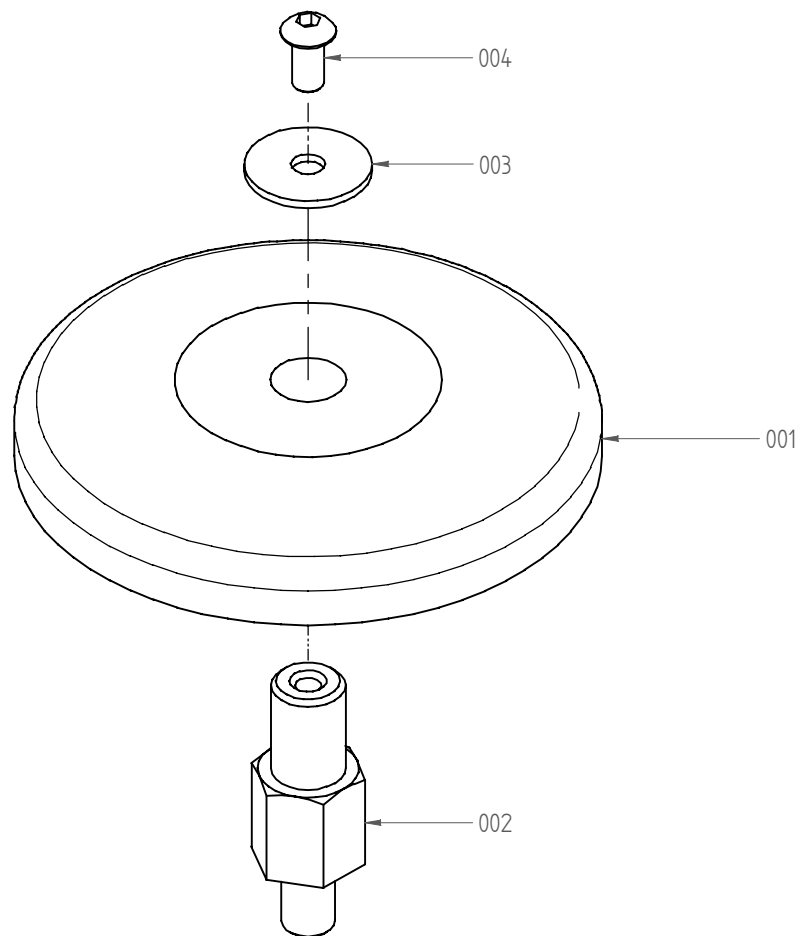


R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEM ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA	
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW	
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATE	
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET	
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO	
LAVORWASH S.p.A.  Divisione via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198		DISEGNATO F. Feducci	DATA 11/04/11	NOME FILE DFT 5.511.1646.dft	CODICE COMMERCIALE 5.511.1646	INDICE REVISIONE 00
IN USO PER		DENOMINAZIONE ASSIEME PULEGGIA CONDOTTA CON GOLE POLY-V Next-Mizar			TAVOLA -	FOGLIO 1 / 1

5.511.1646
ASSIEME PULEGGIA CONDOTTA CON GOLE POLY-V - NEXT 66

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	4.507.1386	PERNO ATTACCO SPAZZ. PASS. ACQUA CENTR. ALCOR-SPEED	1
002	4.507.1128	DISTANZIALE CUSCINETTI	1
003	4.505.0254	PULEGGIA CONDOTTA CON GOLE POLY-V - NEXT 66	1
004	3.099.0308	ANELLO SEEGER DIAM.20 UNI 7435 DIN 471	1
005	3.099.0850	ANELLO SEEGER D.42 UNI 7437 PER FORI	1
006	3.001.0034	CUSCINETTO RADIALE A SFERE 6004 2RS (42x20x12)	2

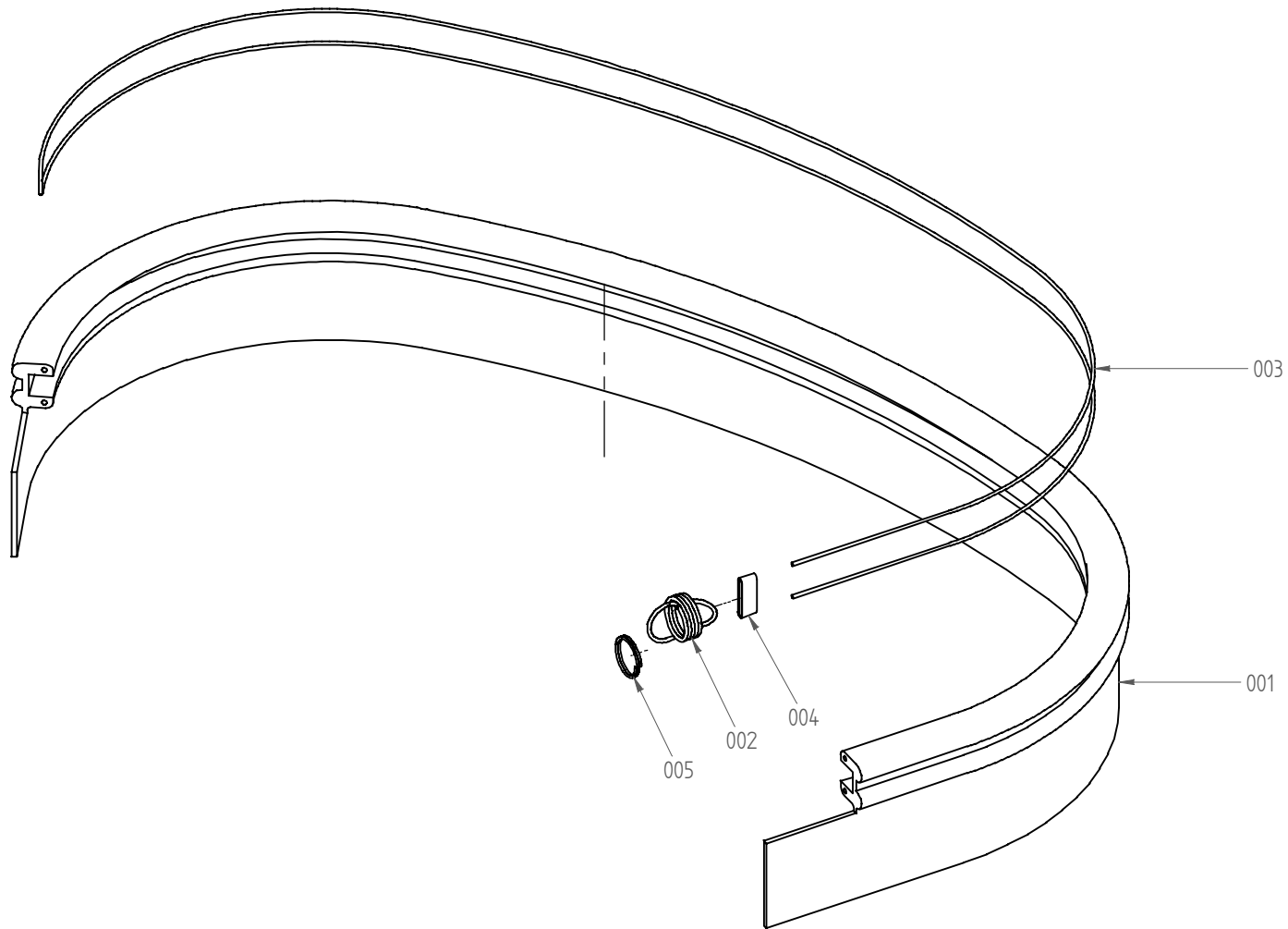


R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA		
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW		
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ		
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET		
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO		
LAVORWASH S.p.A. Divisione  via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198			DISEGNATO W. Giuliani	DATA 07/04/11	NOME FILE DFT 5.511.1718.dft	CODICE COMMERCIALE 5.511.1718	INDICE REVISIONE 00
DENOMINAZIONE IN USO PER ASSIEME RUOTA PARACOLPI MIZAR-NEXT						TAVOLA -	FOGLIO 1 / 1

5.511.1718
ASSIEME RUOTA PARACOLPI MIZAR-NEXT

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	4.508.0224	RUOTA DI PROTEZIONE DIAM. 110 COL. NERO	1
002	4.507.0308	SUPPORTO RUOTA PARACOLPI	1
003	3.004.0137	ROSETTA PIANA 6.4X24 UNI 6593 INOX	1
004	3.002.0825	VITE TBEI M6X12 ISO7380 INOX	2

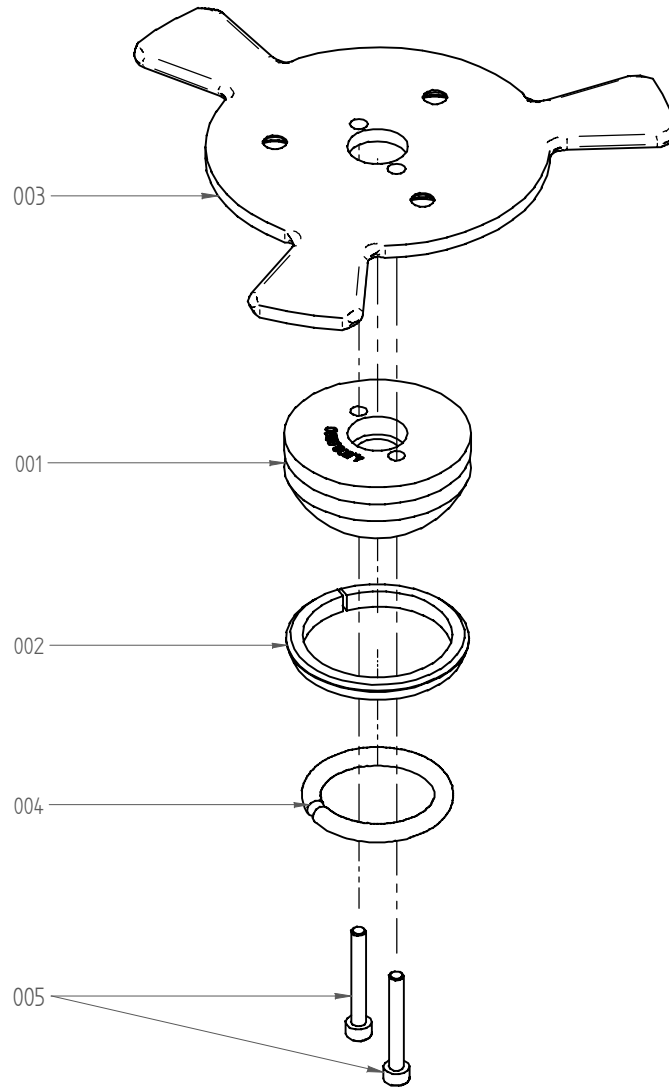


R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEM ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA	
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW	
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATE	
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEBEHEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET	
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO	
LAVORWASH S.p.A.  Divisione via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198		DISEGNATO W. Giuliani	DATA 07/04/11	NOME FILE DFT 5.511.1721.dft	CODICE COMMERCIALE 5.511.1721	INDICE REVISIONE 00
DENOMINAZIONE IN USO PER ASSIEME BOOMPER MIZAR - NEXT 66				TAVOLA -	FOGLIO 1 / 1	

5.511.1721
ASSIEME BOOMPER MIZAR-NEXT 66

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	4.508.1450	BOOMPER PIATTO SPAZZOLE 66 NEXT	1
002	4.507.1016	MOLLA TRAZIONE PIATTI SPAZZOLA SP=15	1
003	3.099.1551	CAVO BOOMPER P.TTO 66 NEXT-MIZAR	1
004	3.099.0923	MANICOTTO PER CAVO BOOMPER 2.5	1
005	3.099.1082	OCCHIELLO APRIBILE (MOD. PORTA CHIAVI) DIAMETRO 25	1

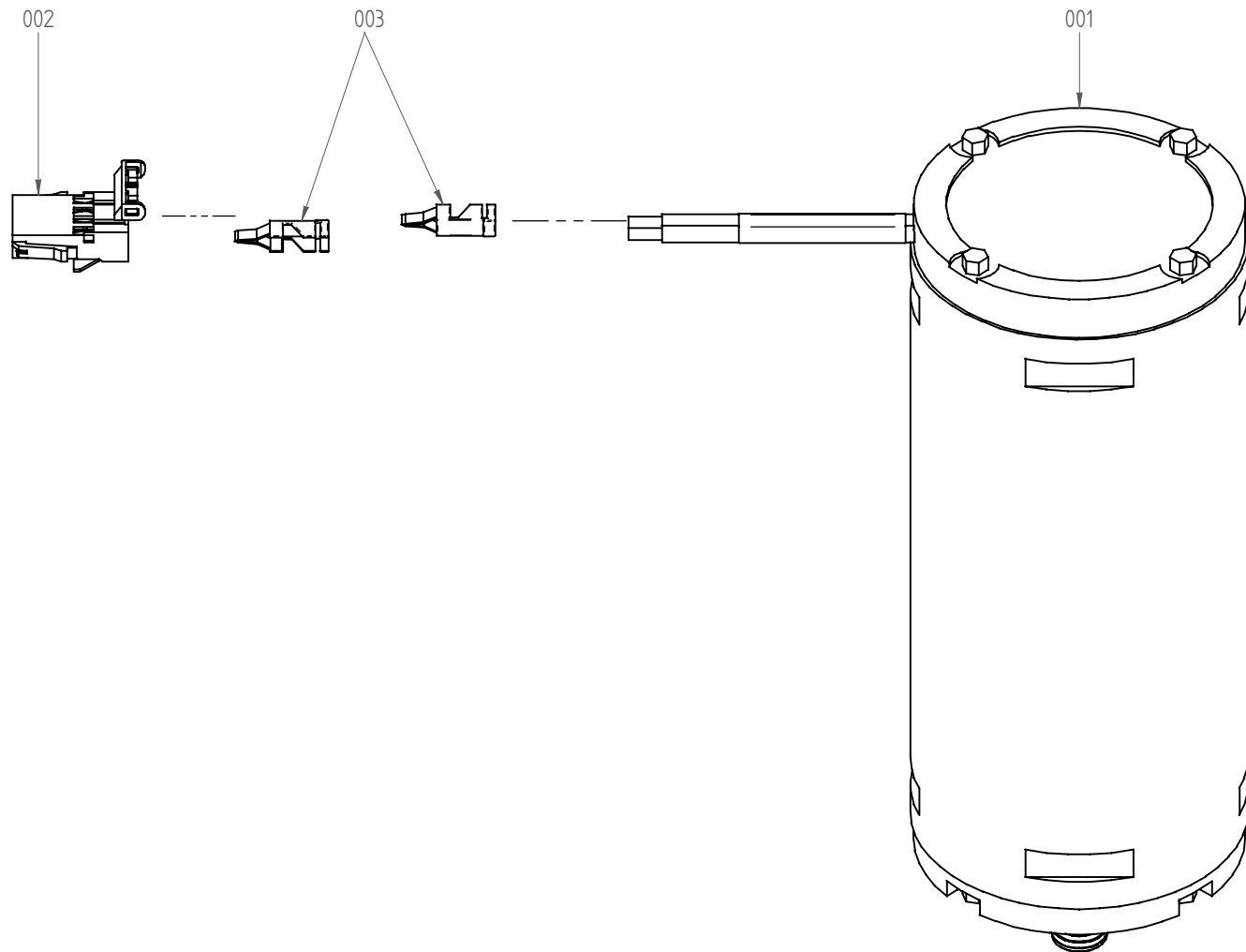


R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA		
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW		
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ		
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET		
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO		
LAVORWASH S.p.A. Divisione via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198			DISEGNATO W. Giuliani	DATA 07/04/11	NOME FILE DFT 5.511.1717.dft	CODICE COMMERCIALE 5.511.1717	INDICE REVISIONE 00
DENOMINAZIONE IN USO PER ASSIEME INNESTO SPAZZOLA MIZAR-NEXT						TAVOLA -	FOGLIO 1 / 1

5.511.1717
ASSIEME INNESTO SPAZZOLA MIZAR-NEXT

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	4.508.1449	SEMI SFERA CENTRAGGIO INNESTO - NEXT	1
002	4.508.0314	ANELLO SPACCATO	1
003	4.507.1370	INNESTO SPAZZOLA - NEXT 66	1
004	3.200.0127	CORDA OR D=5.34 L=130 X INNE STO SPAZZOLE IN VYTON	1
005	3.002.0406	VITE TCEI M4X30 UNI 5931 INOX	2



Pos.	Codice	Rev.	DENOMINAZIONE	Q.tà
1*	5.501.0080	B	MOTORE SPAZZOLE 24V	1
2*	3.499.0362	00	CONNETTORE 2P - (MoLex 0428180212)	1
3*	3.499.0145	00	CONTATTO MASCHIO	2

R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

DATA

NOME FILE DFT

CODICE COMMERCIALE

INDICE REVISIONE

Storai F.

27/10/10

5.511.1693.dft

5.511.1693

00

DENOMINAZIONE

IN USO PER

ASSIEME MOTORE BATTERIA

Next - Mizar 66

TAVOLA

FOGUO

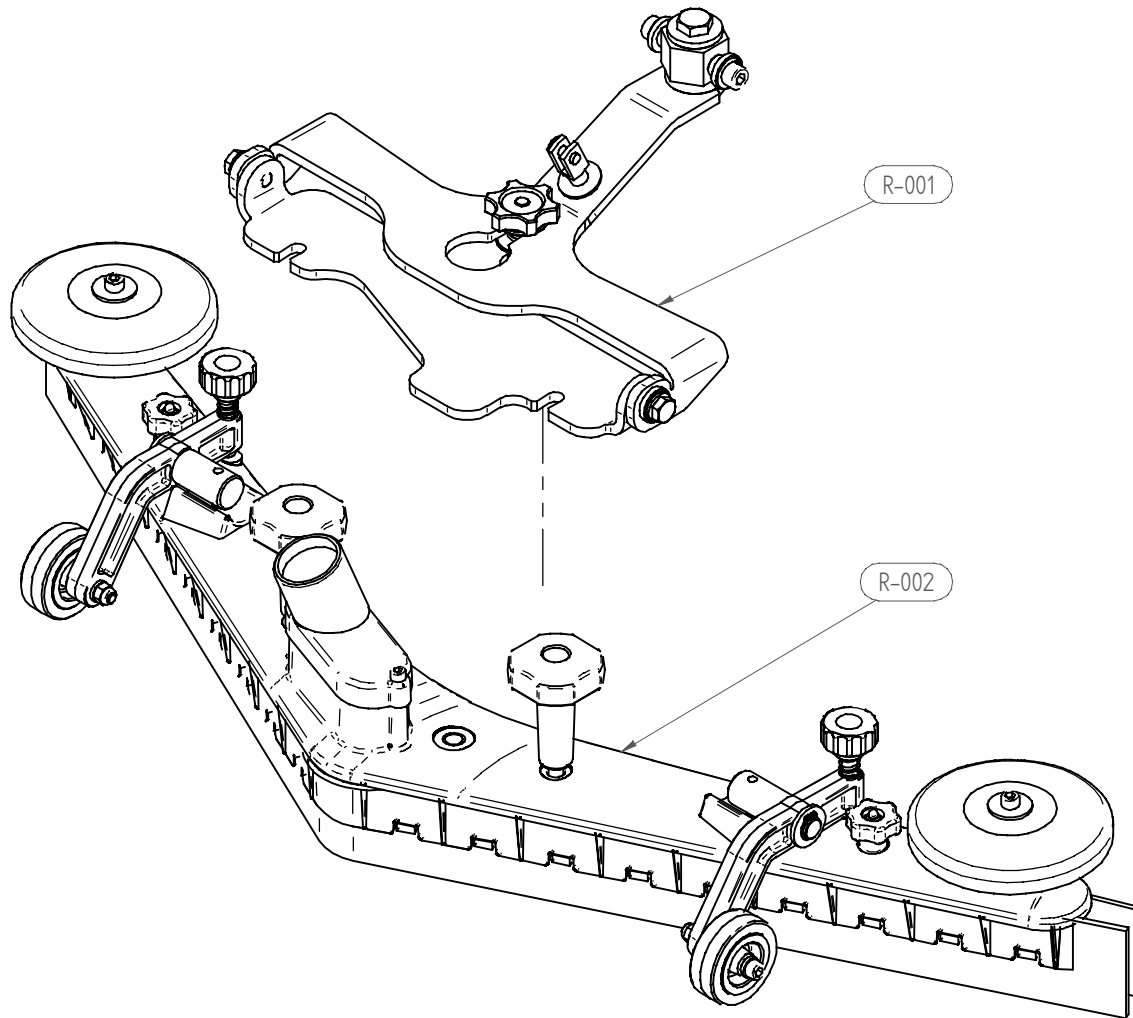
-

1 / 1

5.511.1693
ASS. MOTORE BATTERIA NEXT-MIZAR 66

Rev. 00

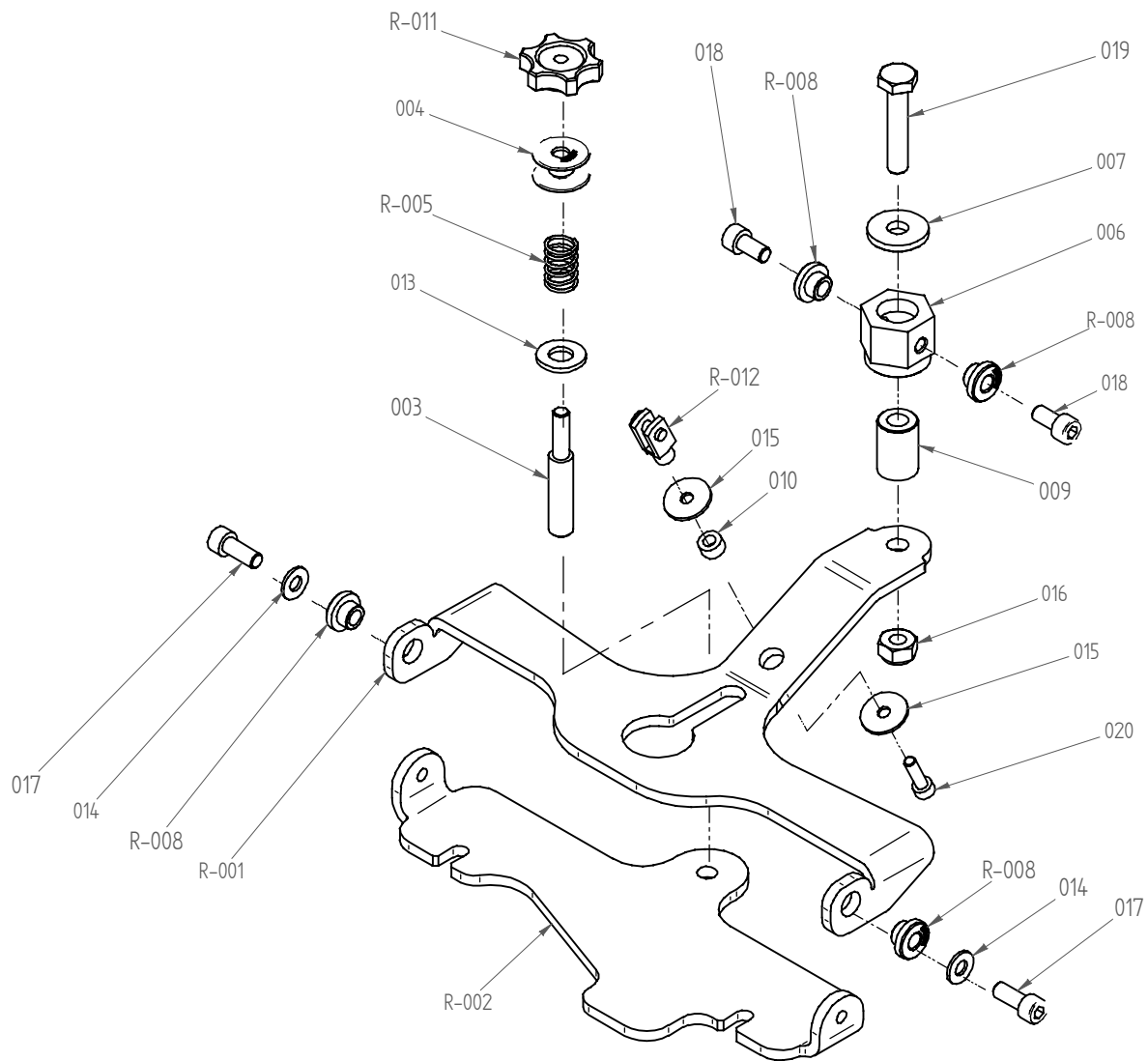
Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	5.501.0080	MOTORE SPAZZOLA 24V - NEXT 66	1
002	3.499.0362	CONNETTORE FEMMINA PORTAMASCHI 2 VIE TTI	1
003	3.499.0145	CONTATTO MASCHIO 10-12AWG X CO NNETT.DI POTENZA(M)	2



R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.  Divisione via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198		DISEGNATO F. Feducci	DATA 27/07/11	NOME FILE DFT 5.509.2025.dft	CODICE COMMERCIALE 5.509.2025	INDICE REVISIONE 00
DENOMINAZIONE GR. SQUEGEE COMPLETO IN USO PER Next-Mizar					TAVOLA 1 / 1	FOGLIO 1 / 1

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
R-001	5.511.1698	ASSIEME SUPPORTO SQG - NEXT-MIZAR	1
R-002	5.511.1778	ASSIEME SQUEGEE PRESSOFUSIONE UOMO A TERRA C/LAME ALLUNGATE	1

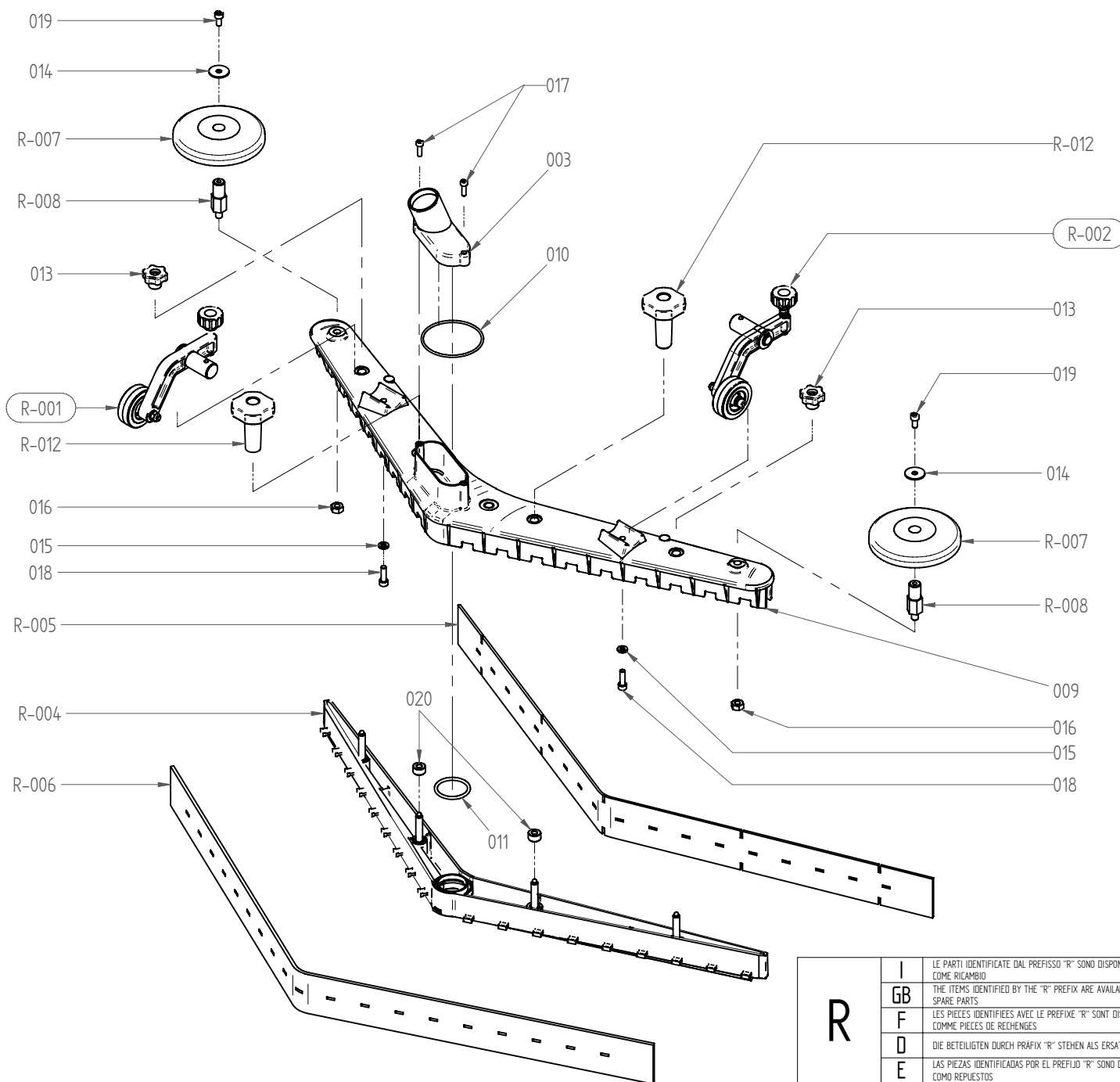


R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA			
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW			
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATE			
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET			
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO			
LAVORWASH S.p.A. Divisione  via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198			DISEGNATO F. Feducci	DATA 11/04/11	NOME FILE DFT 5.511.1698.dft	CODICE COMMERCIALE 5.511.1698	INDICE REVISIONE 00	
ASS. SUPPORTO SQG. Next-Mizar						TAVOLA	FOGLIO 1 / 1	

5.511.1698
ASSIEME SUPPORTO SQG - NEXT-MIZAR

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
003	4.507.1072	PERNO REGISTRO SQUEGEE	1
004	4.507.1071	REGISTRO SQUEGEE	1
006	4.507.1214	SNODO ORIZZONTALE SQG	1
007	4.507.0344	RONDELLA DI SPALLAMENTO PER BO CCOLA SQG	1
009	4.506.0246	SNODO VERTICALE SQG	1
010	4.506.0261	DISTANZIALE FORCELLA SQG - NEXT	1
013	3.004.0052	RONDELLA PIANA D.12X24 Sp.2,5 UNI 6593 INOX	1
014	3.004.0094	RONDELLA PIANO D. 8X17 SP.1.6 UNI6592 INOX	2
015	3.004.0137	ROSETTA PIANA 6.4X24 UNI 6593 INOX	2
016	3.003.0033	DADO M10 AUTOBLOCCANTE BASSO INOX DIN 985	1
017	3.002.0215	VITE TCEI M8X20 INOX UNI 5931	2
018	3.002.0537	VITE TCEI M8X16 UNI5931 INOX .	2
019	3.002.0244	VITE TE M10X50 INOX UNI 5739	1
020	3.002.0271	VITE TCEI M6X20 UNI 5931 INOX-	1
R-001	4.507.1346	SUPPORTO SQG FISSO - NEXT	1
R-002	4.507.1070	SUPPORTO SQUEGEE MOBILE	1
R-005	4.507.1076	MOLLA A COMPRESSIONE REGISTRO	1
R-008	4.506.0229	BOCCOLA FULCRO SQUEGEE IN OTTONE	4
R-011	3.099.1189	RONDELLA LOBATA D.40 M8 H12 ROSSO COD16	1
R-012	3.099.0337	FORCELLA COMANDO ACQUA M6+CLIP	1



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRAFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES
COMO REPUESTOS

O

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCIO SONO DEGLI ASSIEMI
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

GFM

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISIGNATO

F. Feducci

DATA

27/07/11

NOME FILE DFT

5.511.1778.dft

CODICE COMMERCIALE

5.511.1778

INDICE REVISIONE

00

DENOMINAZIONE

ASS. SQUEEGEE PRESSOFUSIONE

IN USO PER

UOMO A TERRA

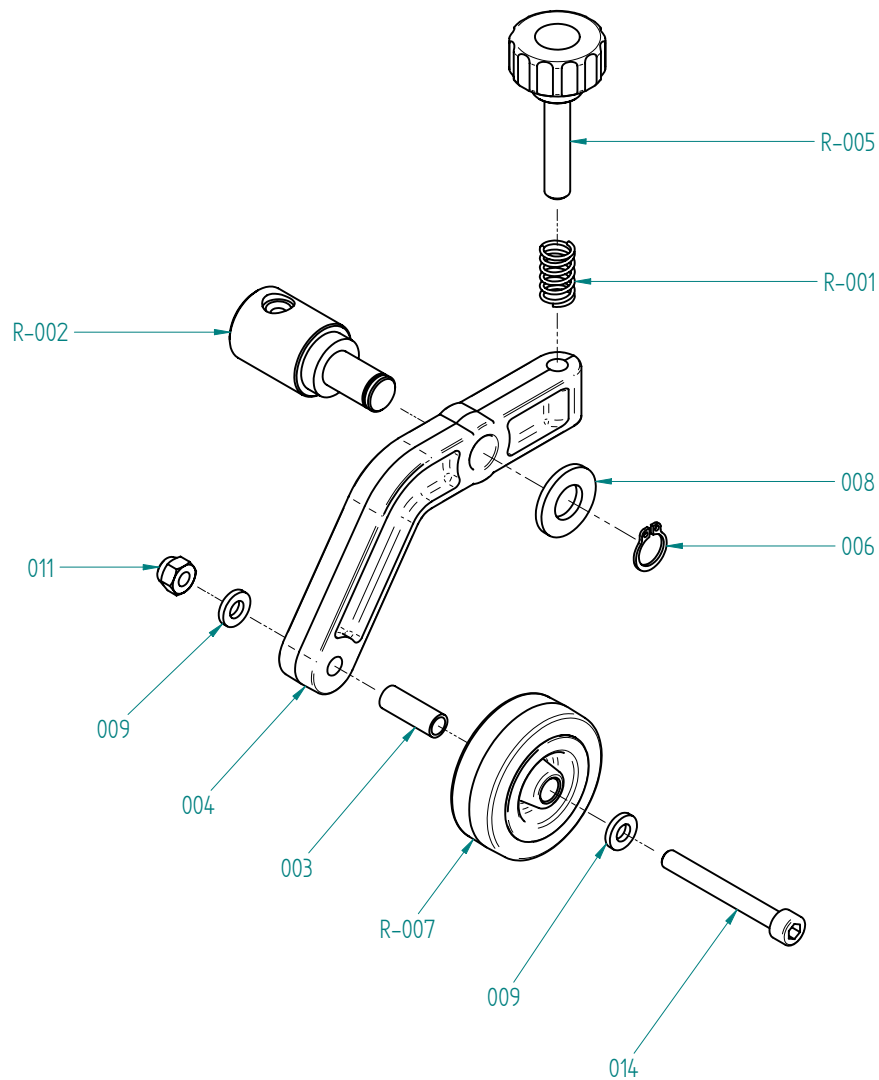
TAVOLA

FOGLIO

1 / 1

ASSIEME SQUEGEE PRESSOFUSIONE UOMO A TERRA C/LAME ALLUNGATE

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
003	4.508.0617	COPERCHIO SIFONE SQUEEGEE A V CANOTTO DEFL.INCLIN.	1
009	4.505.0105	CORPO SQUEEGE PRESSOF.A V L= 780mm	1
010	3.200.0172	GUARNIZIONE OR 3275	1
011	3.200.0168	GUARNIZIONE O-RING 4143 NBR	1
013	3.099.0467	VOLANTINO M8 PASSANTE 177/30	2
014	3.004.0137	ROSETTA PIANA 6.4X24 UNI 6593 INOX	2
015	3.004.0047	RONDELLA PIANA D.6X12 Sp.2 UNI 6592 INOX	2
016	3.003.0054	DADO M8 UNI 5588 INOX	2
017	3.002.0394	VITE TCEI M5X16 INOX UNI 5931	2
018	3.002.0271	VITE TCEI M6X20 UNI 5931 INOX-	2
019	3.002.0204	VITE TCEI M6X12 INOX DIN 912	2
020	4.508.1406	DISTANZIALE DI SPESSORAMENTO D=15 d=M8 H=8.5	2
R-001	5.511.1517	ASSIEME RUOTA SQUEGEE PRESSO FUSIONE UOMO A TERRA SX 2008	1
R-002	5.511.1516	ASSIEME RUOTA SQUEGEE PRESSO FUSIONE UOMO A TERRA DX 2008	1
R-004	4.508.0505	SUPPORTO GOMMA TERGI IN NYLON	1
R-005	4.508.1524	LAMA ANTERIORE L=860 SP.3 IN GOMMA PARA 33 SH	1
R-006	4.508.1523	LAMA POSTERIORE L= 900 SP.4 IN GOMMA PARA 40 SH	1
R-007	4.508.0224	RUOTA DI PROTEZIONE DIAM. 110 COL. NERO	2
R-008	4.507.0831	SUPPORTO RUOTA PARACOLPI PER SQUEGEE PRESSOFUSO	2
R-012	3.099.1265	VOLANTINO LOBI PROLUNGATO D.52 M8	2



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS
SPARE PARTS

LES PIECES IDENTIFIEES AVEC LE PREFIXE "R" SONT DISPONIBLES
COMME PIECES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRAFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCIO SONO DEGLI ASSIEMI
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOUREES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATE

POSITIONEN HERVORGEHOHEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

DATA

NOME FILE DFT

CODICE COMMERCIALE

INDICE REVISIONE

Storai F.

05/07/10

5.511.1516.dft

5.511.1516

A

DENOMINAZIONE

IN USO PER

ASS. RUOTA SQG PRESSO FUSIONE DX 2008

UOMO A TERRA

TAVOLA

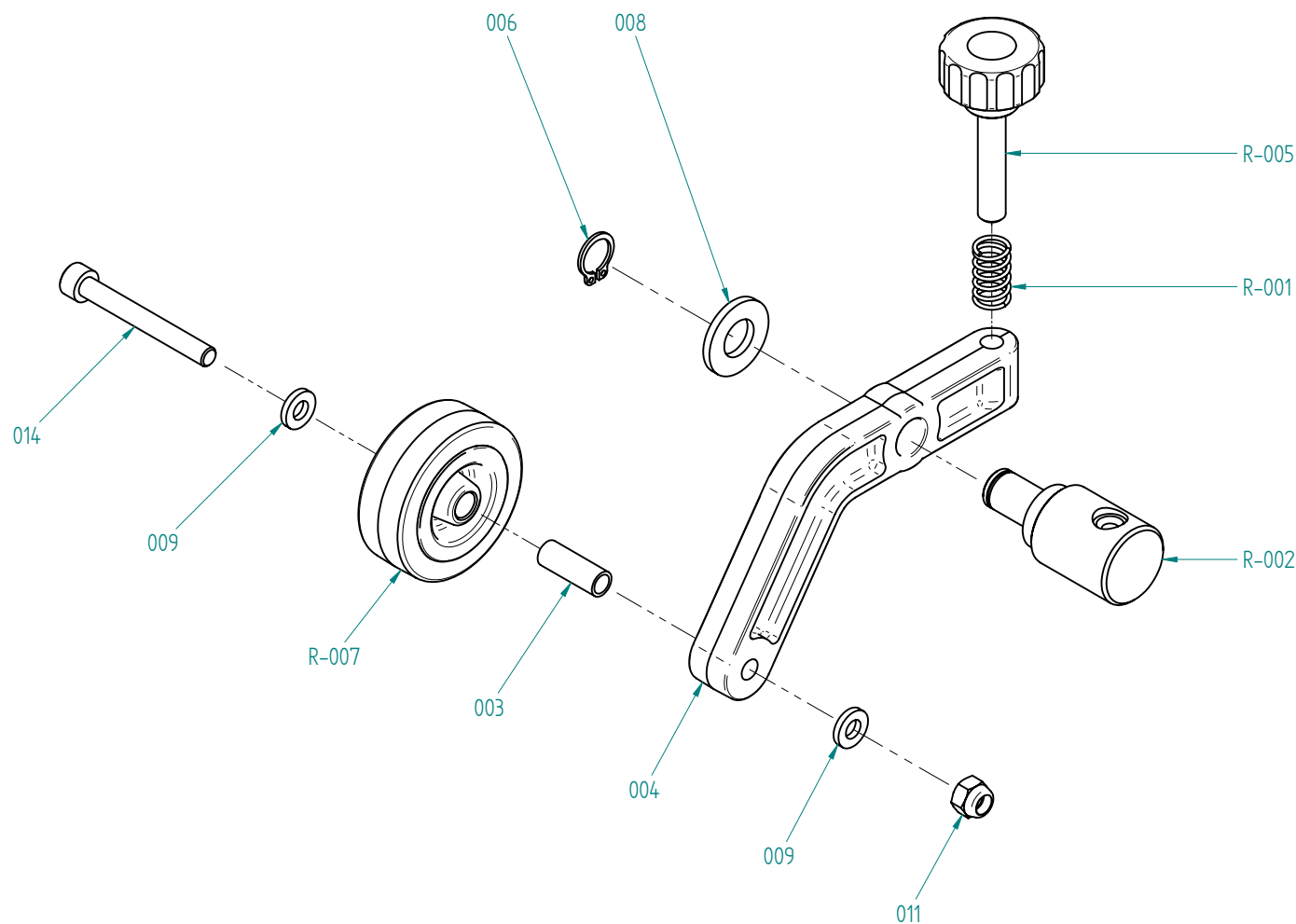
FOGLIO

-

1 / 1

ASSIEME RUOTA SQUEGEE PRESSO FUSIONE UOMO A TERRA DX 2008

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
003	4.506.0132	BOCCOLA RUOTA SQUEGEE	1
004	4.505.0123	BRACCIO PORTA RUOTA REGOLAZION E SQG	1
006	3.099.0057	ANELLO SEEGER E D.12 UNI 7435	1
008	3.004.0052	RONDELLA PIANA D.12X24 Sp.2,5 UNI 6593 INOX	1
009	3.004.0047	RONDELLA PIANA D.6X12 Sp.2 UNI 6592 INOX	2
011	3.003.0028	DADO M6 AUTOBLOCCAN. ALTO INOX DIN 982	1
014	3.002.0357	VITE TCEI M6X50 UNI 5931 INOX	1
R-001	4.507.1270	MOLLA A COMPRESSIONE D10.9X20 X BRACCIO PORTARUOTA SQG	1
R-002	4.507.0829	PERNO DI ACCOPPIAMENTO PER SQUEGEE IN PRESSOFUSIONE U.T.	1
R-005	3.099.1498	VOLANTINO D.30 CON VITE M8X40 COLORE ROSSO	1
R-007	3.006.0075	RUOTINO PER SQUEGEE D.50X21 d.8 IN GOMMA	1



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES
COMME PIÉCES DE RECHÈNGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRAFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCCHIO SONO DEGLI ASSIEMI
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOHEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

GFM

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

Storai F.

DATA

05/07/10

NOME FILE DFT

5.511.1517.dft

CODICE COMMERCIALE

5.511.1517

INDICE REVISIONE

A

DENOMINAZIONE

ASS. RUOTA SQG PRESSO FUSIONE SX 2008

IN USO PER

UOMO A TERRA

TAVOLA

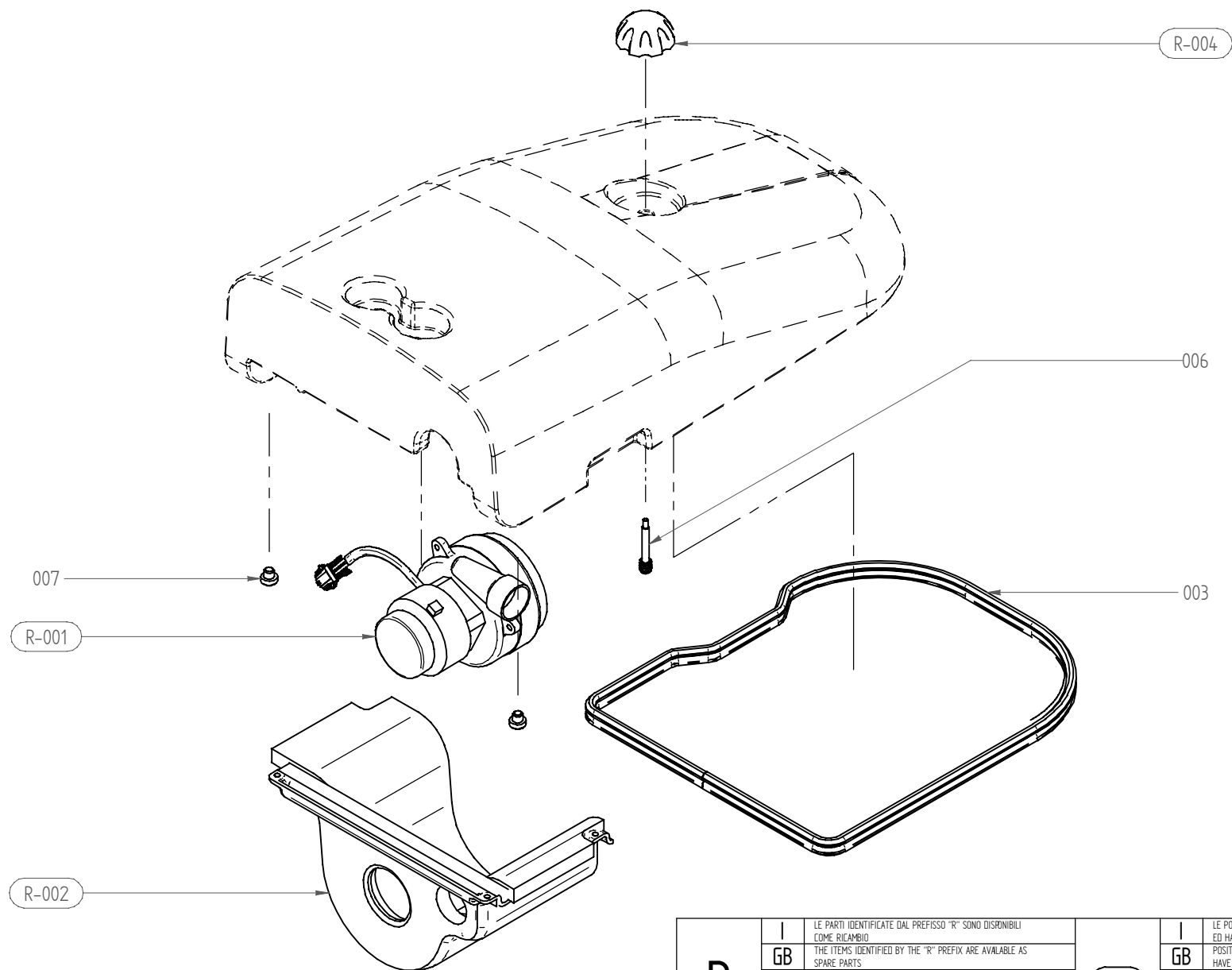
-

FOGLIO

1 / 1

ASSIEME RUOTA SQUEGEE PRESSO FUSIONE UOMO A TERRA SX 2008

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
003	4.506.0132	BOCCOLA RUOTA SQUEGEE	1
004	4.505.0123	BRACCIO PORTA RUOTA REGOLAZION E SQG	1
006	3.099.0057	ANELLO SEEGER E D.12 UNI 7435	1
008	3.004.0052	RONDELLA PIANA D.12X24 Sp.2,5 UNI 6593 INOX	1
009	3.004.0047	RONDELLA PIANA D.6X12 Sp.2 UNI 6592 INOX	2
011	3.003.0028	DADO M6 AUTOBLOCCAN. ALTO INOX DIN 982	1
014	3.002.0357	VITE TCEI M6X50 UNI 5931 INOX	1
R-001	4.507.1270	MOLLA A COMPRESSIONE D10.9X20 X BRACCIO PORTARUOTA SQG	1
R-002	4.507.0829	PERNO DI ACCOPPIAMENTO PER SQUEGEE IN PRESSOFUSIONE U.T.	1
R-005	3.099.1498	VOLANTINO D.30 CON VITE M8X40 COLORE ROSSO	1
R-007	3.006.0075	RUOTINO PER SQUEGEE D.50X21 d.8 IN GOMMA	1



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione



via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

Storai F.

DATA

27/10/10

NOME FILE DFT

5.509.1828.dft

CODICE COMMERCIALE

5.509.1828

INDICE REVISIONE

00

DENOMINAZIONE

GRUPPO COFANO BATTERIA

IN USO PER

MIZAR-NEXT

TAVOLA

FOGLIO

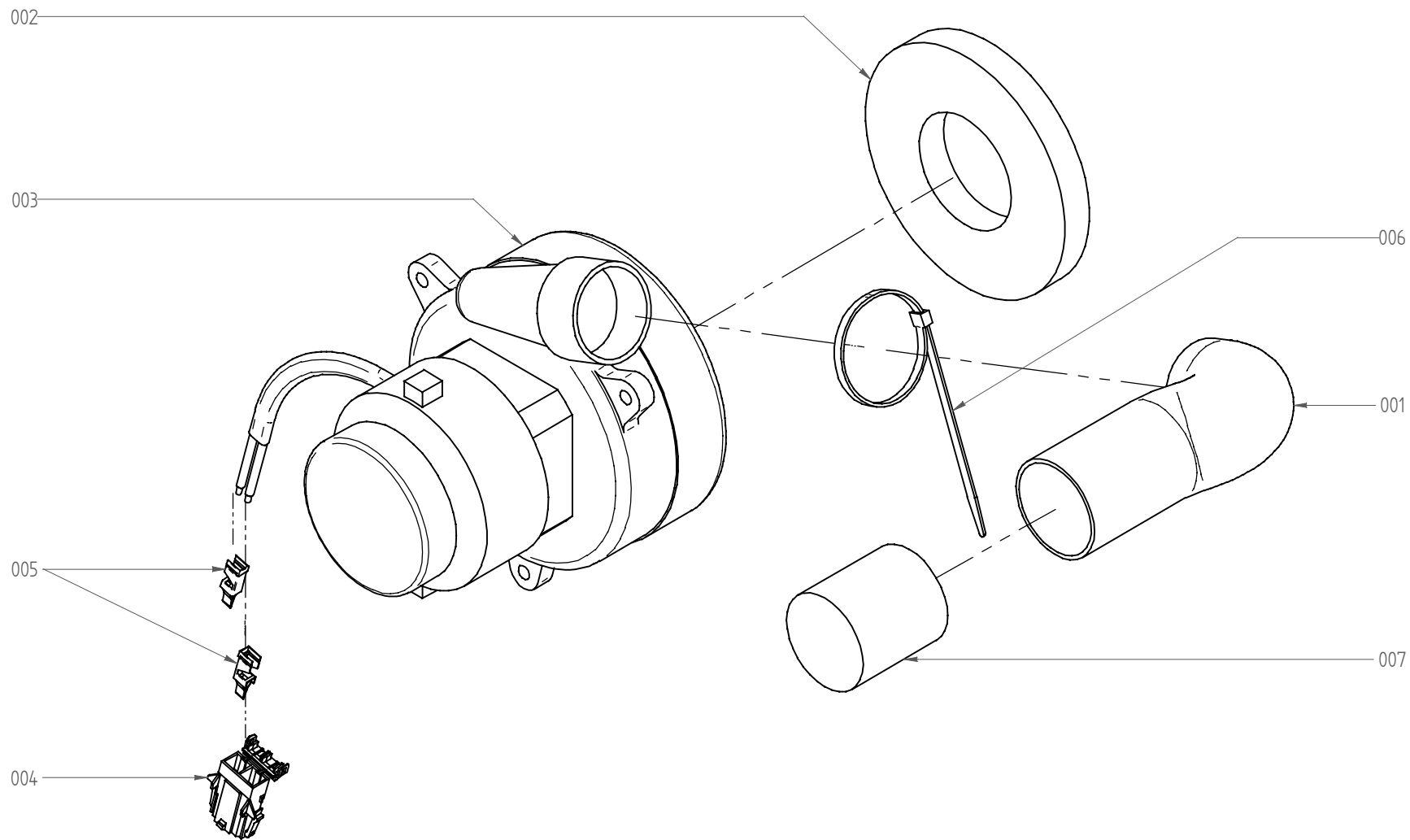
-

1 / 1

5.509.1828
GRUPPO COFANO BATTERIA MIZAR-NEXT

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
003	4.508.1089	GUARNIZIONE COPERCHIO - NEXT	1
005	3.004.0049	RONDELLA PIANA D. 8X24X2 UNI 6593 INOX	1
006	4.507.1416	PERNO CHIUSURA COPERCHIO NEXT-MIZAR	1
007	4.508.1518	BATTUTA COPERCHIO NEXT - MIZAR	2
R-001	5.511.1684	ASS. MOTORE ASPIRAZIONE 24V ALCOR-SPEED-MIZAR-NEXT	1
R-002	5.511.1682	ASS. PARTI COMUNI COFANO ALCOR-SPEED-MIZAR-NEXT	1
R-004	5.511.1758	ASSIEME POMELLO CHIUSURA COFANO NEXT - MIZAR	1



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

Storai F.

DATA

23/09/11

NOME FILE DFT

5.511.1684.dft

CODICE COMMERCIALE

5.511.1684

INDICE REVISIONE

A

DENOMINAZIONE

ASS. MOTORE ASPIRAZIONE 24V (BATT)

IN USO PER

ALCOR-SPEED-MIZAR-NEXT

TAVOLA

FOGLIO

-

1 / 1

ASS. MOTORE ASPIRAZIONE 24V ALCOR-SPEED-MIZAR-NEXT

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	4.508.1462	TUBO DI SCARICO MOT. ASPIRAZ. ALCOR-SPEED-MIZAR-NEXT	1
002	4.508.0163	GUARNIZIONE MOTORE ASPIRAZIONE Spess.16mm	1
003	3.755.0094	MOTORE SPAZZ. ASPIR. BISTADIO 24V	1
004	3.499.0362	CONNETTORE FEMMINA PORTAMASCHI 2 VIE TTI	1
005	3.499.0145	CONTATTO MASCHIO 10-12AWG X CO NNETT.DI POTENZA(M)	2
006	3.099.0450	FASCETTA 290X4.8 NYLON NERO	1
007	4.508.1086	FILTRO ASPIRAZIONE COASSIALE - SPEED-NEXT	1

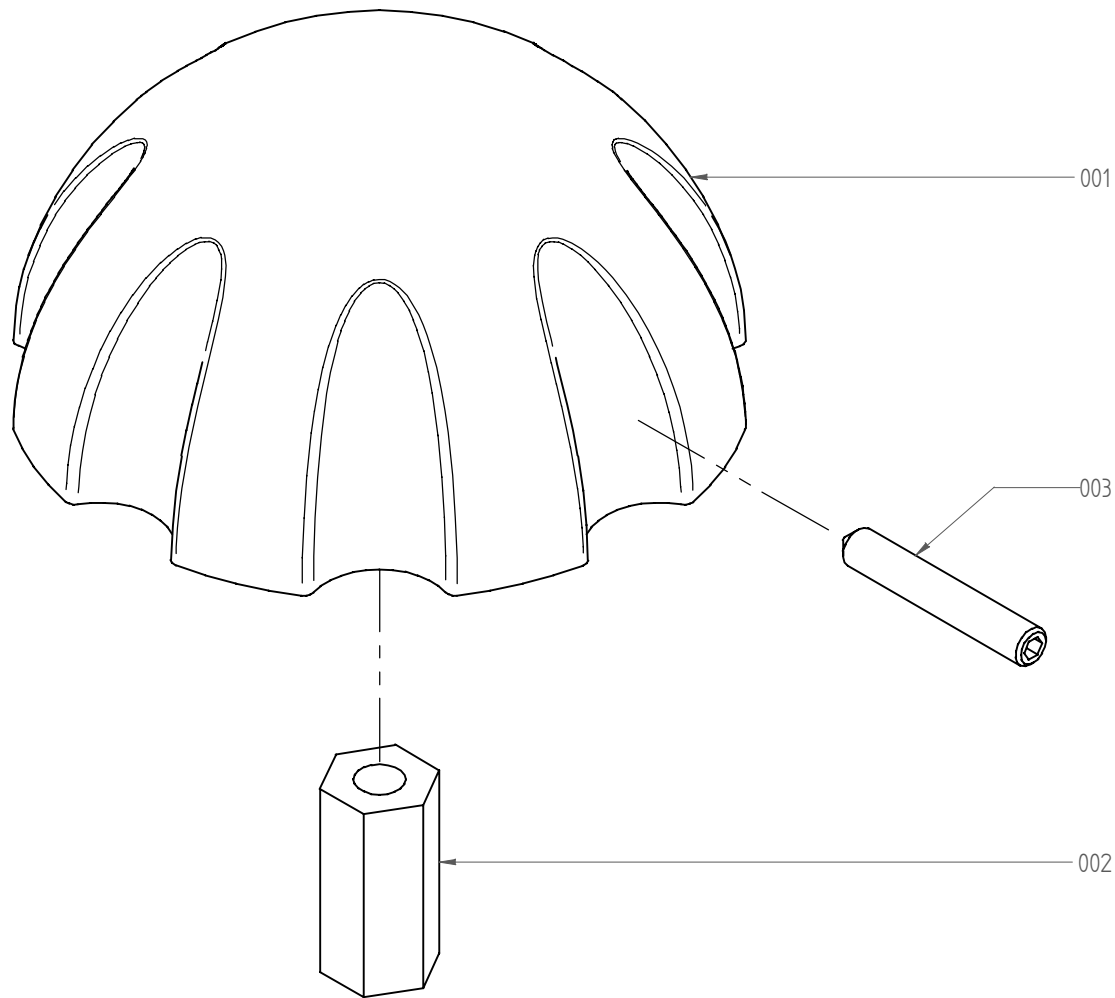
R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW
	F	LES PIÈCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÈCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ÉCLATÉ
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUSTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A. <i>Divisione</i>  via della Lora,42 50031 Barberio di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198		DISEGNATO Storai F.	DATA 27/10/10	NOME FILE DFT 55111682.dft	CODICE COMMERCIALE 5.511.1682	INDICE REVISIONE 00
DENOMINAZIONE ASS. PARTI COMUNI COFANO ALCOR-SPEED-MIZAR-NEXT		TAVOLA -			FOGLIO 1 / 1	

5.511.1682
ASS. PARTI COMUNI COFANO ALCOR-SPEED-MIZAR-NEXT

Rev.00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	4.508.1099	INSONORIZZATORE SUPERIORE - SPEED-NEXT	1
002	4.508.1098	INSONORIZZATORE POSTERIORE - SPEED-NEXT	1
003	4.508.1097	INSONORIZZATORE ANTERIORE - SPEED-NEXT	1
004	4.508.1086	FILTRO ASPIRAZIONE COASSIALE - SPEED-NEXT	1
005	4.508.1085	FILTRO ASPIRAZIONE RADIALE - SPEED-NEXT	1
006	4.508.1082	SUPPORTO FILTRO PER ASPIRATORE - SPEED/NEXT	1
007	4.508.1080	INVOLUCRO PER INSONORIZZATORE ASPIRATORE - SPEED/NEXT	1
010	4.507.1340	DISTANZIALE COLLEGAMENTO BOCCHETTA ASP. - SPEED-NEXT	2
011	4.506.0241	DISTANZIALE FISSAGGIO MOTORE L=100	3
012	3.099.1267	VOLANTINO ZIGRINATO D.15 M4	2
013	3.004.0051	RONDELLA PIANA D.5x15 Sp.1,2 U NI 6593 INOX -RONY051500-	4
014	3.004.0113	RONDELLA PIANA D.4,3X12 UNI 65 93 INOX	2
015	3.004.0060	RONDELLA PIANA D.6X18 Sp.1,6 U NI 6593 INOX	3
016	3.003.0449	DADO M6 AUTOBLOCC. ALTO OTTONE DIN 982	3
018	3.002.0589	VITE TCTC AUTOF.4,8X19 INOX UNI 6954 A2	4
019	3.002.0548	VITE STEI M4X16 UNI 5923 INOX	2
020	3.002.0260	VITE TCEI M4X12 INOX UNI 5931	2



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

Storai F.

DATA

11/04/11

NOME FILE DFT

5.511.1758.dft

CODICE COMMERCIALE

5.511.1758

INDICE REVISIONE

00

DENOMINAZIONE

IN USO PER

ASSIEME POMELLO CHIUSURA COFANO

Next - Mizar

TAVOLA

-

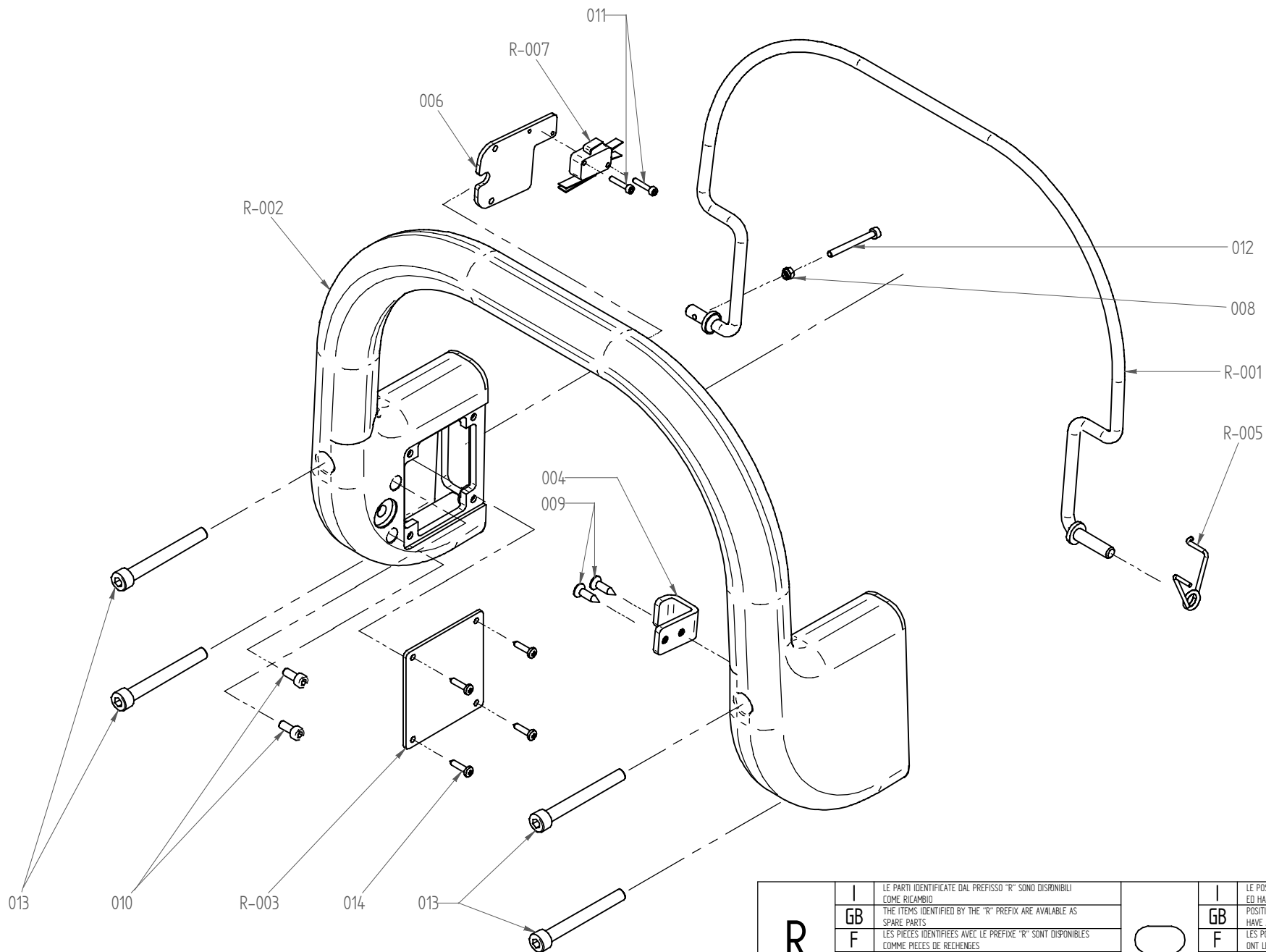
FOGLIO

1 / 1

5.511.1758
ASSIEME POMELLO CHIUSURA COFANO NEXT - MIZAR

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	4.508.0318	POMELLO DI REGOLAZIONE	1
002	4.506.0271	INSERTO SPECIALE PER POMELLO 4.508.0318 NEXT - MIZAR	1
003	3.002.0804	VITE STEI M4X25 UNI 5927 INOX PUNTA CONICA	1



R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA		
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW		
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ		
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET		
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO		
LAVORWASH S.p.A. Divisione  via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198			DISEGNATO Storai F.	DATA 25/07/11	NOME FILE DFT 5.509.1849.dft	CODICE COMMERCIALE 5.509.1849	INDICE REVISIONE 00
GRUPPO IMPUGNATURA Next - Mizar						TAVOLA -	FOGLIO 1 / 1

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
004	4.507.1424	STAFFA PER ASTA MANICO - NEXT - MIZAR	1
006	4.507.1345	STAFFA PORTA MICRO COMANDO MARCIA - NEXT	1
008	3.003.0030	DADO BASSO AUTOBLOCC. M4 INOX DIN 985	1
009	3.002.0882	VITE TSP-TC 4,8X16 UNI 6955 IN OX	2
010	3.002.0227	VITE TCEI M5X12 INOX UNI 5931	2
011	3.002.0636	VITE TCEI M3X16 UNI 5931 INOX	2
012	3.002.0753	VITE TCEI M4X40 UNI 5931 INOX COMPLETAMENTE FILETTATA	1
013	3.002.0252	VITE TCEI M8X70 UNI 5931 INOX- BRNY008070-	4
014	3.002.0618	VITE AUTOFILETTANTE TC-TC 3,5X 16 UNI 6954 INOX	4
R-001	5.513.0263	ASTA DI COMANDO - NEXT	1
R-002	4.508.1075	IMPUGNATURA DI COMANDO - NEXT	1
R-003	4.508.1091	SPORTELLLO IMPUGNATURA - NEXT	1
R-005	4.507.1423	MOLLA DI TERSIONE COMANDO MARCIA - NEXT - MIZAR	1
R-007	3.401.0157	MICROINTERRUTTORE CON LEVETTA XG02-86-P23	1

R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA			
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW			
	F	LES PIÈCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÈCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ÉCLATÉ			
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEBEHEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIMMET			
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO			
LAVORWASH S.p.A. Divisione  via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198			DESIGNATO F. Feducci	DATA 26/09/11	NOME FILE DFT 5509.1851dft	CODICE COMMERCIALE 5.509.1851	INDICE REVISIONE 00	
DENOMINAZIONE GRUPPO COMPONENTI SERBATOIO							TAVOLA	FOGLIO 1 / 1
IN USO PER Mizar-Next								

5.509.1851
GRUPPO COMPONENTI SERBATOIO - NEXT-MIZAR

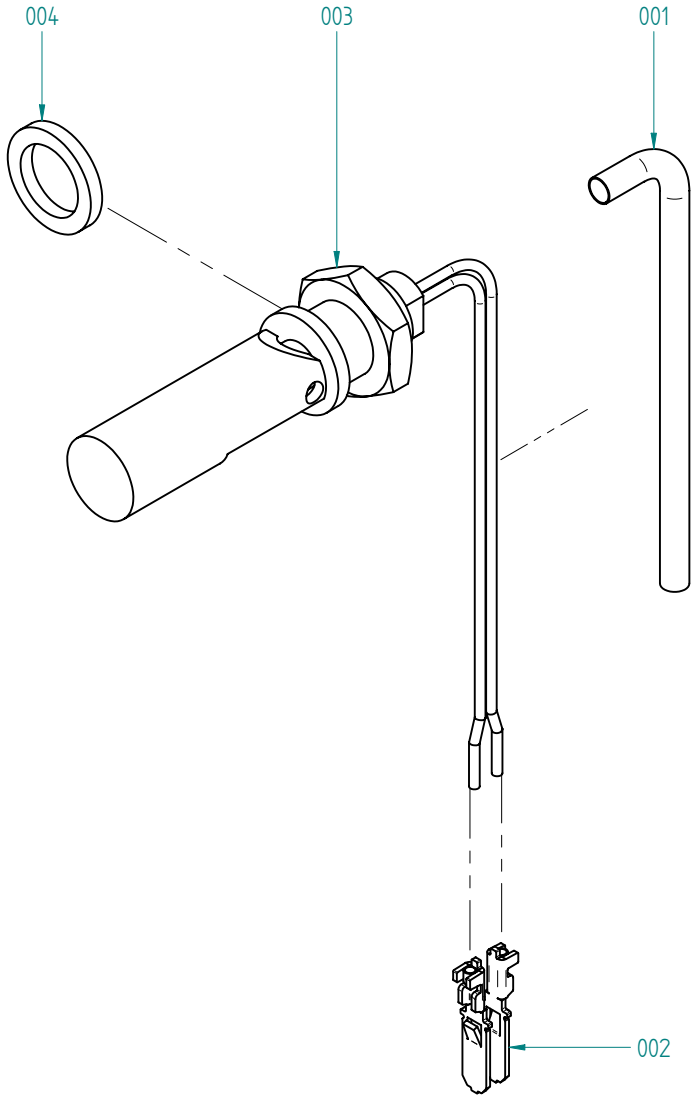
Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	5.513.0265	LEVA ALZA SQG. - NEXT	1
004	4.508.1512	PROLUNGA X CHIUSURA SERB. RECUP/COPERCHIO NEXT-MIZAR	1
006	4.508.1482	INSONORIZZATORE SERBATOIO NEXT-MIZAR	1
007	4.508.1461	DISTANZIALE MICRO-MANICO ALCOR - SPEED	1
014	4.507.1414	DISTANZIALE PER LEVA ACQUA NEXT-MIZAR	1
016	4.507.1349	STAFFA PER CAVO DI COLLEGAMENTO - NEXT	1
017	4.507.1348	STAFFA DI COLLEGAMENTO MULTI - NEXT	1
018	4.507.1342	PIASTRINA BLOCCAGGIO COPERCHIO ASP. - SPEED-NEXT	4
019	4.507.1339	DISTANZIALE COLLEGAMENTO CESTELLO - SPEED-NEXT	2
020	4.506.0260	DISTANZIALE CAVO SOLLEVAMENTO SQG	1
024	3.499.0029	CONNETTORE SR50 ROSSO	1
026	3.100.0398	PORTAGOMMA CURVO G1/2 PER TUBO D.20	1
030	3.099.1541	FASCETTA FERMACAVI D.27.9	6
034	3.099.1193	TAPPO COPRIFORO IN GOMMA NERO	1
037	3.099.0588	FASCETTA METALLICA 50-70 H=12 INOX	1
039	3.004.0155	ROSETTA 3.2X9X0.8 UNI 6593 INOX A2	4
040	3.004.0051	RONDELLA PIANA D.5x15 Sp.1,2 U NI 6593 INOX -RONY051500-	8
041	3.004.0048	RONDELLA PIANA D.10X30 Sp.2,5 UNI 6593 INOX	1
042	3.003.0444	DADO AUTOBLOCCANTE M10 NORMALE UNI7473 INOX DIN982	1
043	3.003.0035	DADO M5 AUTOBL.INOX DIN 982	1
044	3.003.0034	DADO M8 AUTOBL.INOX DIN 982	1
045	3.002.0859	VITE TEF M6X16 DIN 6921 INOX	2
046	3.002.0858	VITE TBEI M5X12 ISO 7380 INOX	7
047	7.503.0398	ADESIVO REGOLAZIONE ACQUA	1
048	3.002.0708	VITE TCEI M3X20 UNI 5931 INOX	2
049	3.002.0670	VITE TBEI M5X20 ISO7380 INOX (3029376)	2
050	3.002.0618	VITE AUTOFILETTANTE TC-TC 3,5X 16 UNI 6954 INOX	1
051	3.002.0600	VITE AUTOF.TC-TC 3,5X25 ZNT UNI 6954	2
052	3.002.0591	VITE TCTC AUTOF.4,8X22 INOX UNI 6954 A2	16
053	3.002.0589	VITE TCTC AUTOF.4,8X19 INOX UNI 6954 A2	1
054	3.002.0360	GRANO M10X50 UNI 5923 INOX	1
057	4.506.0120	INSERTO M12-M8 PASSANTE	1
R-002	5.511.1438	ASSIEME GALLEGGIANTE RECUPERO KRON ZERO / COMFORT XS	1
R-003	5.511.0535	ASSIEME TUBO ASPIRAZIONE L=1300	1
R-008	4.508.1457	TAPPO CON FILTRO - ALCOR-MIZAR SPEED-NEXT	1
R-011	4.508.1076	CESTELLO DI RACCOLATA - SPEED /NEXT	1
R-012	5.511.1777	ASSIEME LEVA COMANDO ACQUA CON MANOPOLA NEXT-MIZAR	1
R-013	4.508.1522	GUAINA PER FILTRO CON TAPPO NEXT - MIZAR	1
R-015	4.507.1413	ASTA PER COMANDO ACQUA NEXT-MIZAR	1
R-022	3.752.0230	TUBO SCARICO CON TAPPO - NEXT	1
R-023	3.752.0228	TUBO SCARICO-LIVELLO DETERGENTE - NEXT	1
R-027	3.099.1588	TAPPO IN NYLON D. 27.8 NERO	4
R-028	3.099.1553	FERMAGLIO FERMATUBI D.38 - COLORE NERO	1
R-029	3.099.1545	CAVO CON GUAINA COMANDO SQG - NEXT	1
R-031	3.099.1536	IMPUGNATUTA D=15 L=40	1
R-032	3.099.1535	TAPPO A TESTA PIANA D=51.5	1
R-033	3.099.1409	CLIP FERMATUBO D.25	1

5.509.1851
GRUPPO COMPONENTI SERBATOIO - NEXT-MIZAR

Rev. 00

R-035	3.099.1029	FORCELLA COMANDO ACQUA LUNGA M6 CON CLIP	2
R-036	3.099.1643	CATENA GENOVESE D. 8 L=465 mm (N°46 MAGLIE)	1
R-038	3.099.0343	CLIP FERMATUBO Diam.40	1

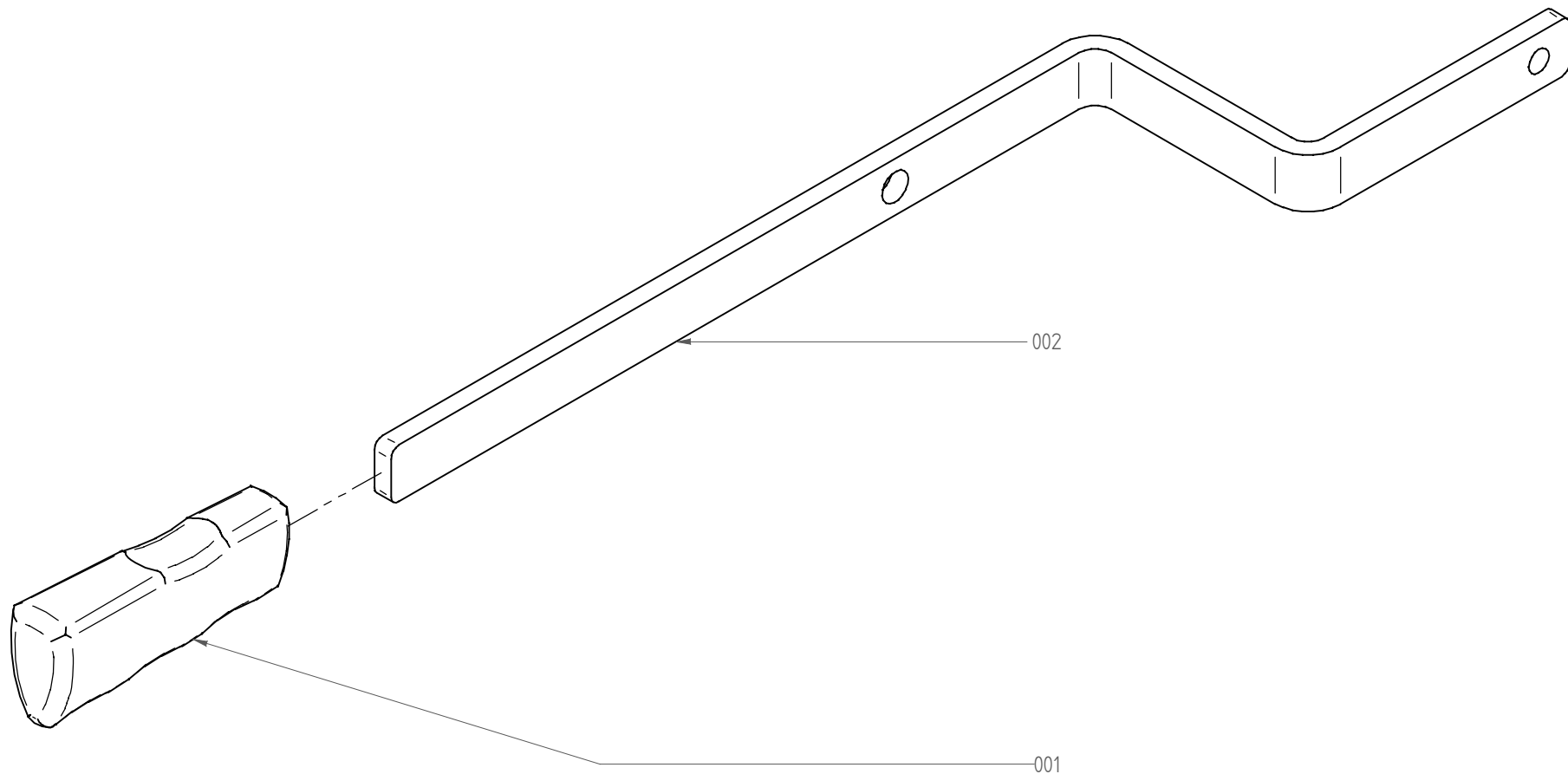


R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA	
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW	
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ	
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET	
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO	
LAVORWASH S.p.A.  Divisione via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198		DISEGNATO Storai F.	DATA 19/04/10	NOME FILE DFT 5.511.1438.dft	CODICE COMMERCIALE 5.511.1438	INDICE REVISIONE 00
DENOMINAZIONE IN USO PER ASSIEME GALLEGGIANTE RECUPERO KRON ZERO - COMFORT XS NEW				TAVOLA -	FOGLIO 1 / 1	

5.511.1438
ASSIEME GALLEGGIANTE RECUPERO
KRON ZERO - COMFORT XS NEW

Rev.00

Posiz	Articolo	Descrizione	Quantita'
001	3.411.0034	GUAINA PVC D. 4 IN BOBINA	0.43
002	3.405.0022	FASTON MASCHIO LUNGO C/DENTE SERIE 6.3 OTT.SEZ.0.75-2	1
003	3.403.0043	INDICATORE DI LIVELLO SERBAT.R ECUPERO	1
004	3.201.0043	ANELLO DI TENUTA	1



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATE

POSITIONEN HERVORGEGEBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

DATA

NOME FILE DFT

CODICE COMMERCIALE

INDICE REVISIONE

Storai F.

27/07/11

5.511.1777.dft

5.511.1777

00

DENOMINAZIONE

IN USO PER

ASSIEME LEVA COMANDO ACQUA CON MANOPOLA

NEXT-MIZAR

TAVOLA

FOGLIO

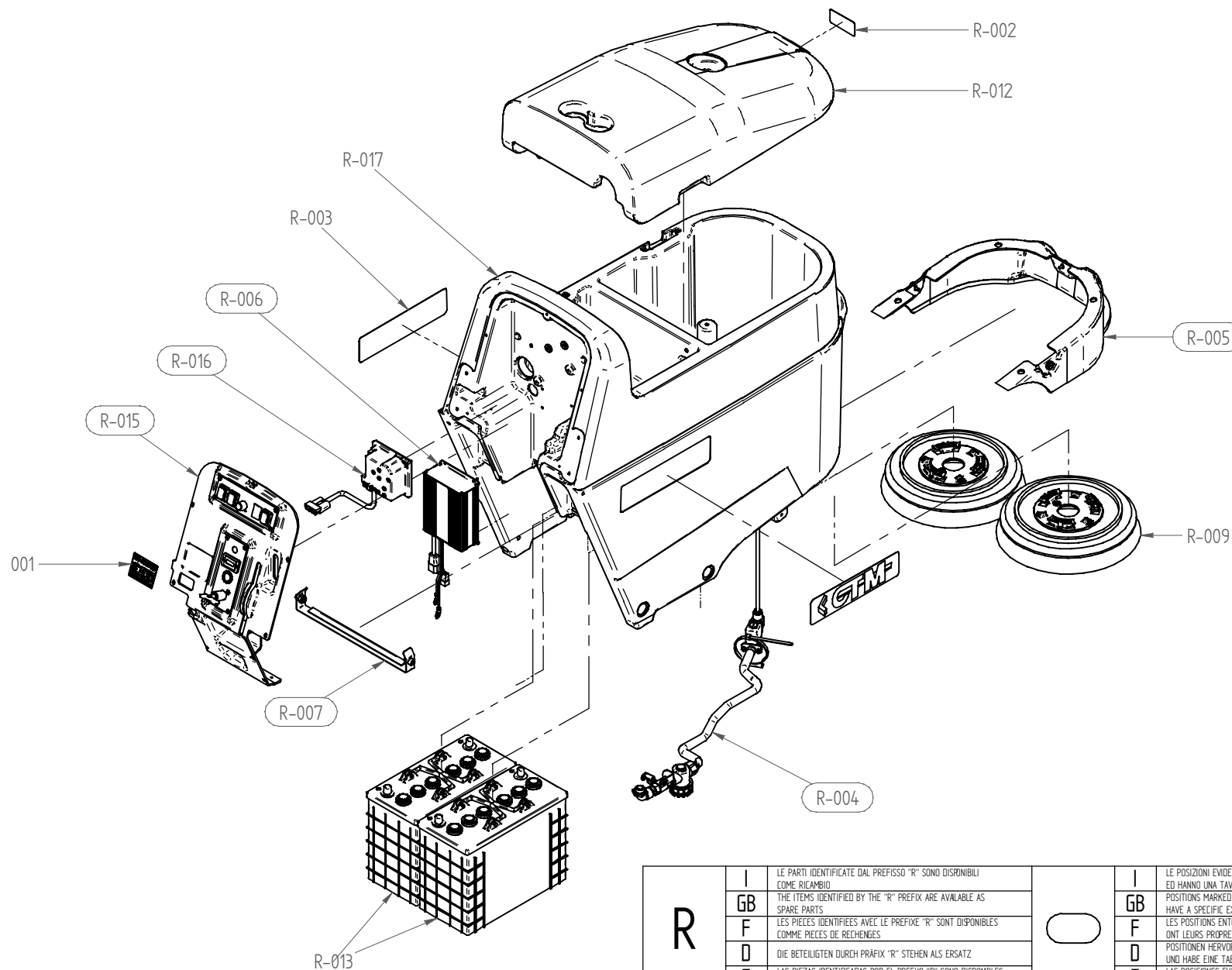
-

1 / 1

5.511.1777
ASSIEME LEVA COMANDO ACQUA CON MANOPOLA NEXT-MIZAR

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	4.508.0971	IMPUGNATURA SPECIALE LEVE (15X4)	1
002	4.507.1415	LEVA DI COMANDO ACQUA NEXT-MIZAR	1

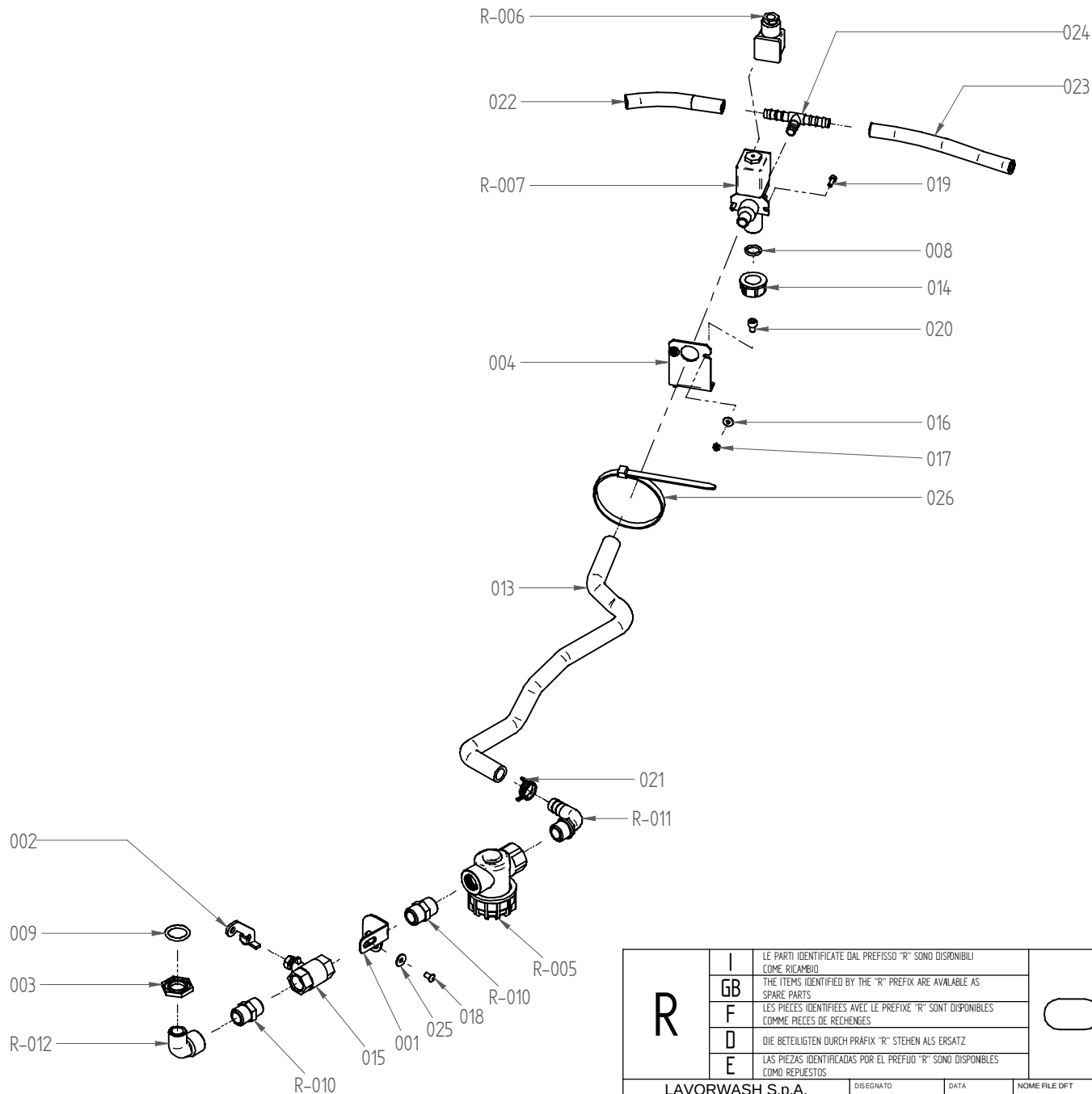


R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA		
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW		
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATE		
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET		
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO		
LAVORWASH S.p.A. Divisione  via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198		DISEGNATO W. Giuliani	DATA 18/04/11	NOME FILE DFT 5.509.1867.dft	CODICE COMMERCIALE 5.509.1867	INDICE REVISIONE 00	
		DENOMINAZIONE IN USO PER	GRUPPO VARIANTI 66BT C/BATTERIE MIZAR			TAVOLA -	FOGLIO 1/1

5.509.1867
GRUPPO VARIANTI 66BT C/BATTERIE MIZAR

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	7.503.0577	ADESIVO DATI TECNICI 80X60	1
R-002	7.503.0548	ADESIVO COPERCHIO "MIZAR"	1
R-003	7.503.0537	ADESIVO CTM 300x73	2
R-004	5.511.1755	ASS. RUBINETTO CON FILTRO/ELETTROVALV NEXT - MIZAR 66	1
R-005	5.511.1726	KIT CARTER INFERIORE MIZAR-NEXT	1
R-006	5.511.1723	KIT CARICABATTERIE MIZAR-NEXT	1
R-007	5.511.1699	ASSIEME BLOCCAGGIO BATTERIE - NEXT-MIZAR	1
R-009	5.511.1105	ASSIEME SPAZZOLA PPL MOD 26 - S66 D 330/13 DX/SX	2
R-012	4.508.1074	COPERCHIO ASPIRAZIONE - NEXT	1
R-013	0.107.0063	BATTERIA GEL BIBERONABILE 12V 105A/C5-120A/C20	2
R-015	5.511.1772	ASSIEME PANNELLO POSTERIORE CABLATO MIZAR-NEXT TRAZIONATE	1
R-016	5.511.1771	ASSIEME SCHEDA DI CONTROLLO CABLATA PER MIZAR-NEXT TRAZIONATE	1
R-017	4.508.1072	SERBATOIO DETERGENTE/RECUPERO - NEXT - COLORE ARANCIO	1

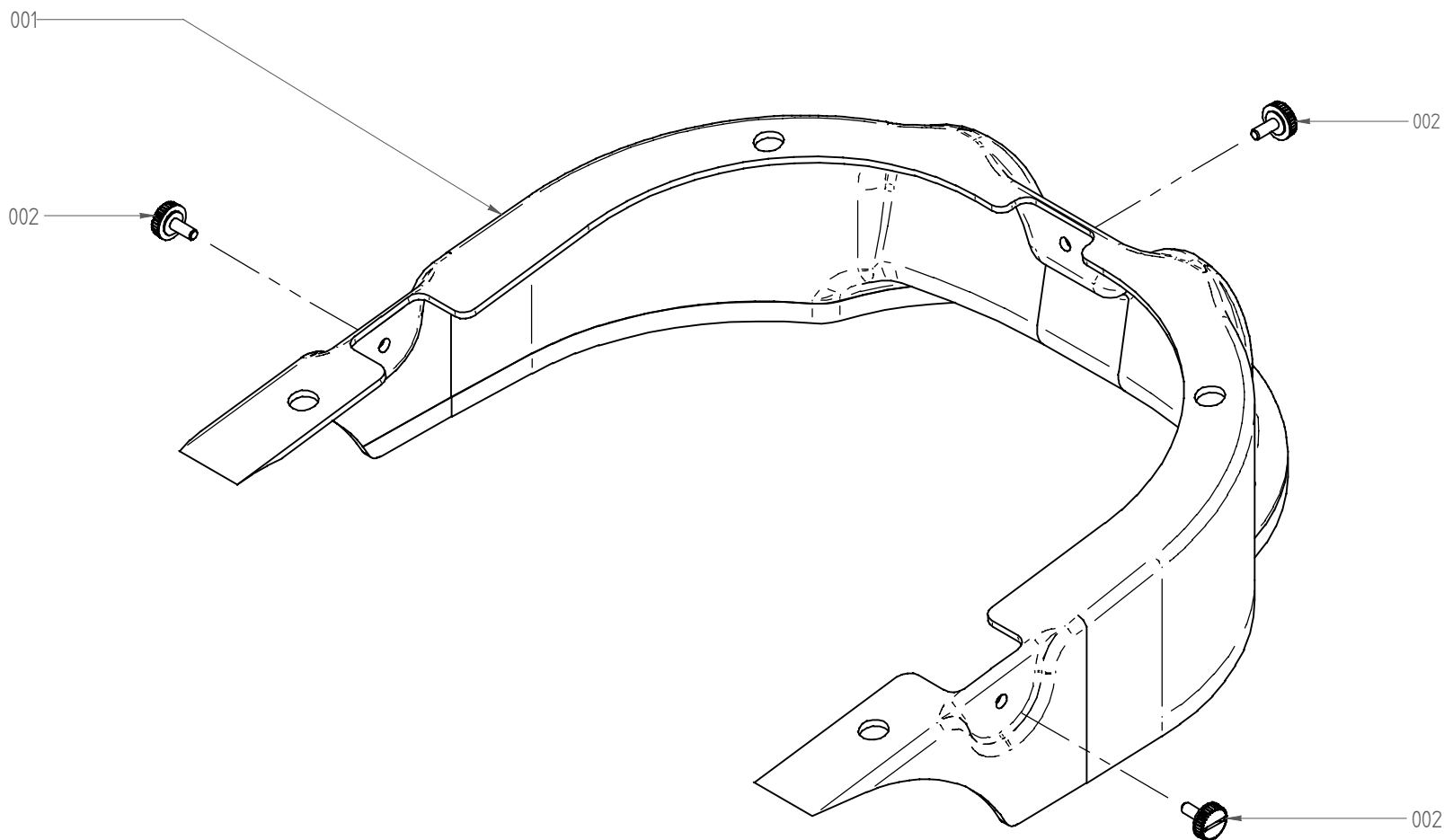


R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEM ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA		
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW		
	F	LES PIÈCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÈCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ		
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET		
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO		
LAVORWASH S.p.A. Divisione via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198			DISEGNATO W. Giuliani	DATA 05/04/11	NOME FILE DFT 5.511.1755.dft	CODICE COMMERCIALE 5.511.1755	INDICE REVISIONE 00
DENOMINAZIONE ASSIEME RUBINETTO CON FILTRO/ELETTROVALVOLA IN USO PER Next - Mizar 66				TAVOLA -	FOGGIO 1 / 1		

5.511.1755
ASS. RUBINETTO CON FILTRO/ELETTROVALV NEXT - MIZAR 66

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	4.507.1418	STAFFA PER FILTRO NEXT-MIZAR	1
002	4.507.0057	LEVA AZIONA.VALVOLA ACQUA INOX G1/G2/F1 -WLV0410-	1
003	4.506.0024	RONDELLA PER OR 4087	1
004	4.505.0169	SQUADRETTA FISSAGGIO ELETTROV.	1
R-005	3.749.0299	FILTRO ACQUA F5 PLAST.1/2 G F/ F (multip.20 pz)28030020	1
R-006	3.499.0485	CABALGGIO PER ELETTROVALVOLA MIZAR-NEXT	1
R-007	3.412.0022	ELETTROVALVOLA A 2 VIE 1/2" 24V	1
008	3.200.0187	GUARNIZIONE OR 3056	1
009	3.200.0111	GUARNIZIONE OR 4087	1
R-010	3.100.0146	NIPLES 1/2 M/M CONICO LUNGO	2
R-011	3.100.0218	RACC. PORTAGOMMA CURVO NYLON FILETTATO MASCHIO G-1/2	1
R-012	3.100.0074	RACCORDO A GOMITO 1/2 M 1/2 F ZNT	1
013	3.099.1277	TUBO ARMONVILLE D INT=14 L=495 KRON ZERO _00	1
014	3.099.1032	TAPPO FEMMINA 1/2 BIANCO	1
015	3.099.0333	VALVOLA A SFERA 1/2 -VLS01020 01-	1
016	3.004.0113	RONDELLA PIANA D.4,3X12 UNI 65 93 INOX	2
017	3.003.0030	DADO BASSO AUTOBLOCC. M4 INOX DIN 985	2
018	3.002.0727	VITE TBEI M5X10 ISO7380 INOX	1
019	3.002.0260	VITE TCEI M4X12 INOX UNI 5931	2
020	3.002.0259	VITE TCEI M6X8 INOX UNI 5931	2
021	3.099.1471	FASCETTA A FILO D 19.6-20.6 ZB	1
022	4.508.1486	TUBO ARMONVILLE D.10 L=115 mm	1
023	4.508.1485	TUBO ARMONVILLE D.10 L=185 mm	1
024	4.508.1520	RACCORDO A T MASCHIO TAGLIATO NEXT - MIZAR	1
025	3.004.0051	RONDELLA PIANA D.5x15 Sp.1,2 U NI 6593 INOX -RONY051500-	1
026	3.099.0559	FASCETTA 360X7.8 NYLON NERO	1

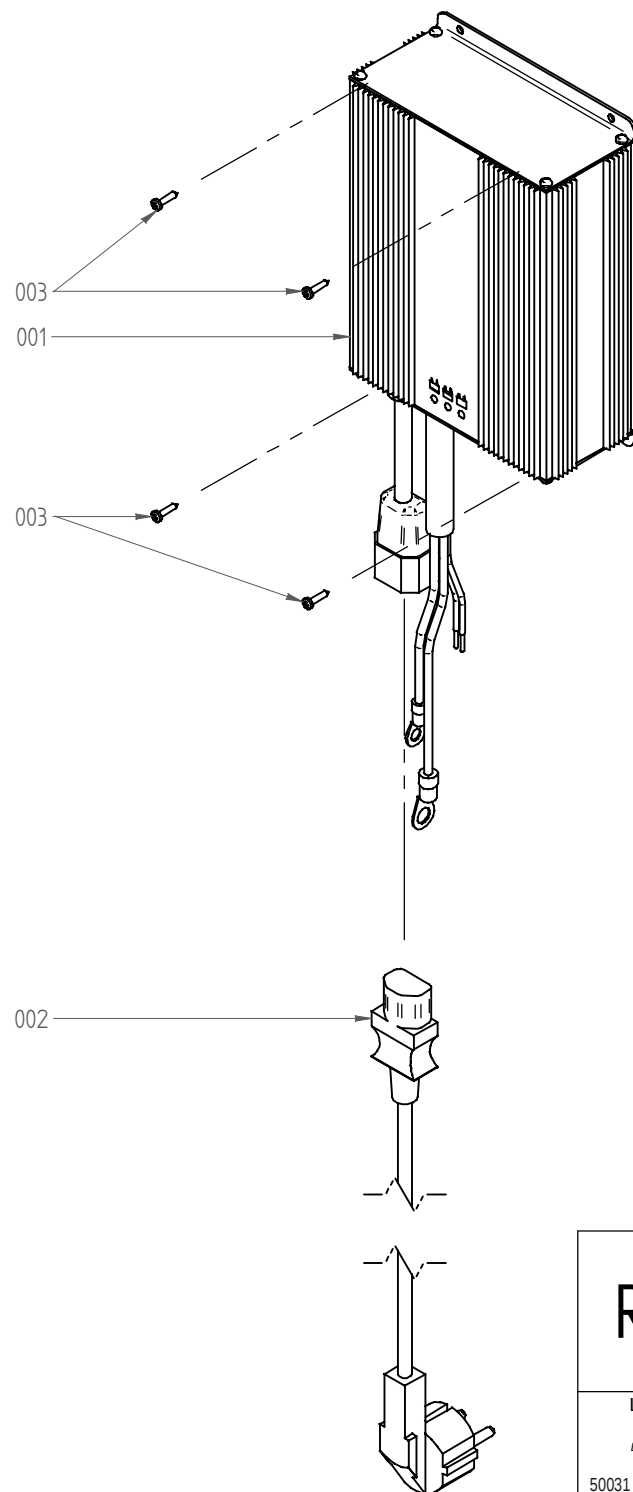


R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA		
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW		
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHÈNGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATE		
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET		
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO		
LAVORWASH S.p.A. Divisione  via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198			DISEGNATO W. Giuliani	DATA 14/04/11	NOME FILE DFT 5.511.1726.dft	CODICE COMMERCIALE 5.511.1726	INDICE REVISIONE 00
DENOMINAZIONE KIT CARTER INFERIORE MIZART - NEXT						TAVOLA -	FOGLIO 1 / 1

5.511.1726
KIT CARTER INFERIORE MIZAR-NEXT

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
R-001	4.513.0384	CARTER INFERIORE - NEXT	1
R-002	3.099.1589	VOLANTINO D.20 M6-L15	3

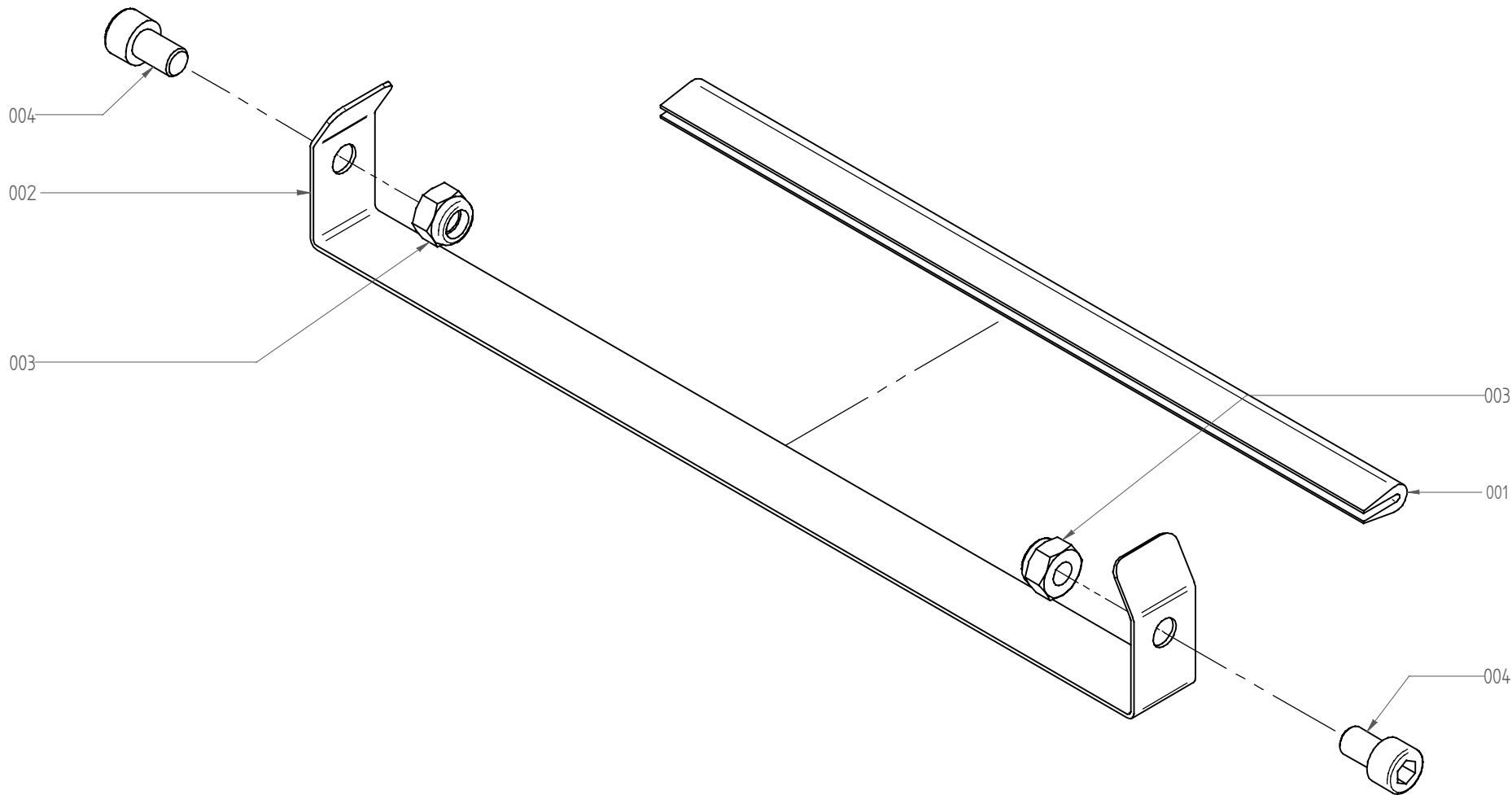


R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA		
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW		
	F	LES PIÈCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÈCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ		
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET		
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO		
LAVORWASH S.p.A. Divisione  via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198		DISEGNATO W. Giuliani	DATA 14/04/11	NOME FILE DFT 5511.1723.dft	CODICE COMMERCIALE 5511.1723	INDICE REVISIONE 00	
		DENOMINAZIONE IN USO PER	KIT CARICABATTERIE MIZAR-NEXT			TAVOLA -	FOGLIO 1 / 1

5.511.1723
KIT CARICABATTERIE MIZAR-NEXT

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	0.108.0059	CARICABATTERIE CBHD1-XR 24V 12A C/4 CURVE ANCHE PER BATTERIE AL LITIO	1
002	0.108.0025	CAVO ALIM. CARICABAT. ON-BOARD SPINA SCHUKO EU	1
003	3.002.0806	VITE AUTOF. TC-TC 2,9X13 UNI 6 954 INOX	4



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEBEBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

DATA

NOME FILE DFT

CODICE COMMERCIALE

INDICE REVISIONE

W. Giuliani

12/04/11

5.511.1699.dft

5.511.1699

00

DENOMINAZIONE

IN USO PER

TAVOLA

FOGLIO

ASSIEME BLOCCAGGIO BATTERIE

Next-Mizar

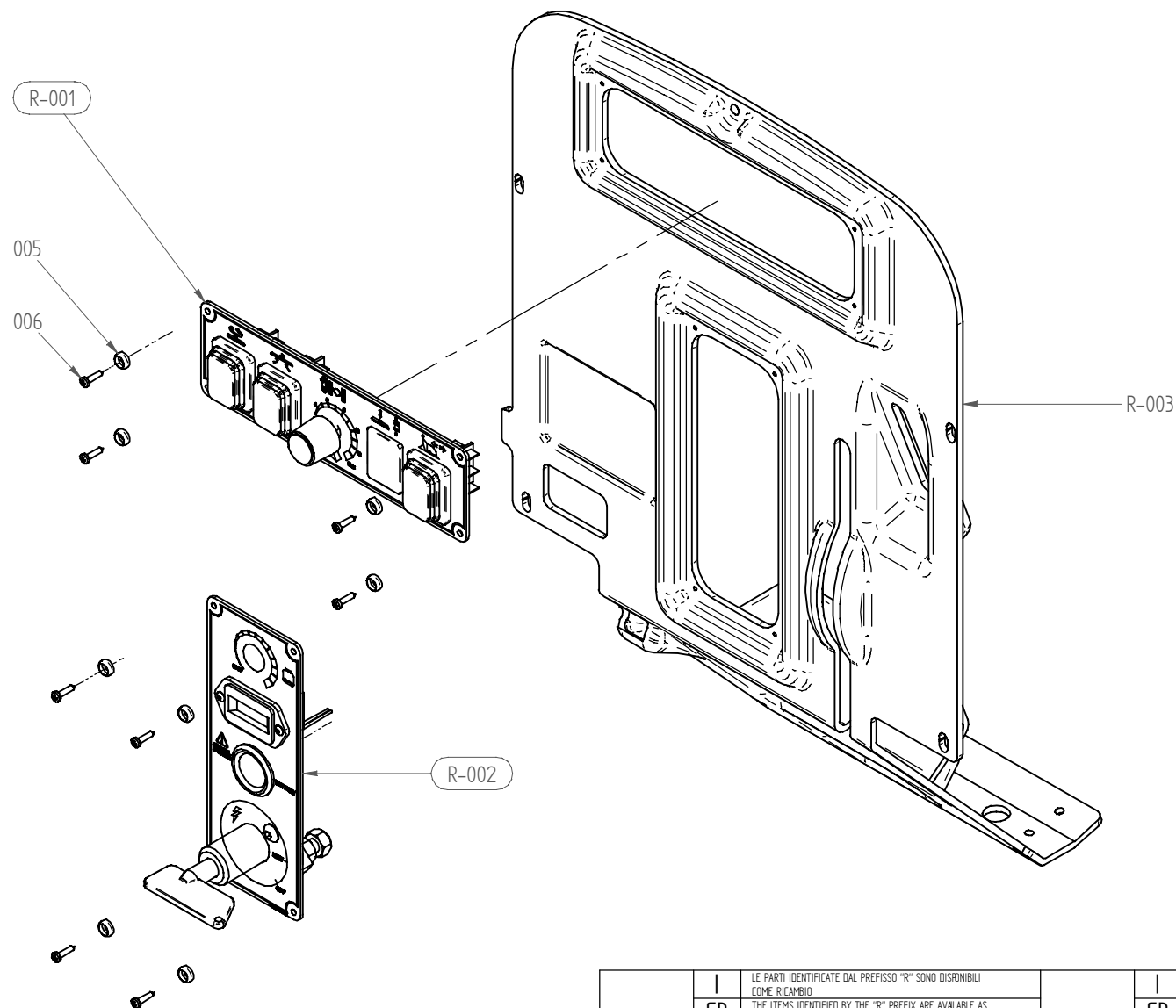
-

1 / 1

5.511.1699
ASSIEME BLOCCAGGIO BATTERIE - NEXT-MIZAR

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	4.508.1478	GUARNIZIONE PARASPIGOLI NEXT-MIZAR	1
002	4.507.1344	STAFFA BLOCCAGGIO BATTERIE - NEXT	1
003	3.003.0444	DADO AUTOBLOCCANTE M10 NORMALE UNI7473 INOX DIN982	2
004	3.002.0673	VITE TCEI M10X16 INOX UNI 5931 -BRNY010040-	2



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.
Divisione 
via della Lora,42
50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY
Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO
W. Giuliani

DATA
22/07/11

NOME FILE DFT
5.511.1772.dft

CODICE COMMERCIALE
5.511.1772

INDICE REVISIONE
00

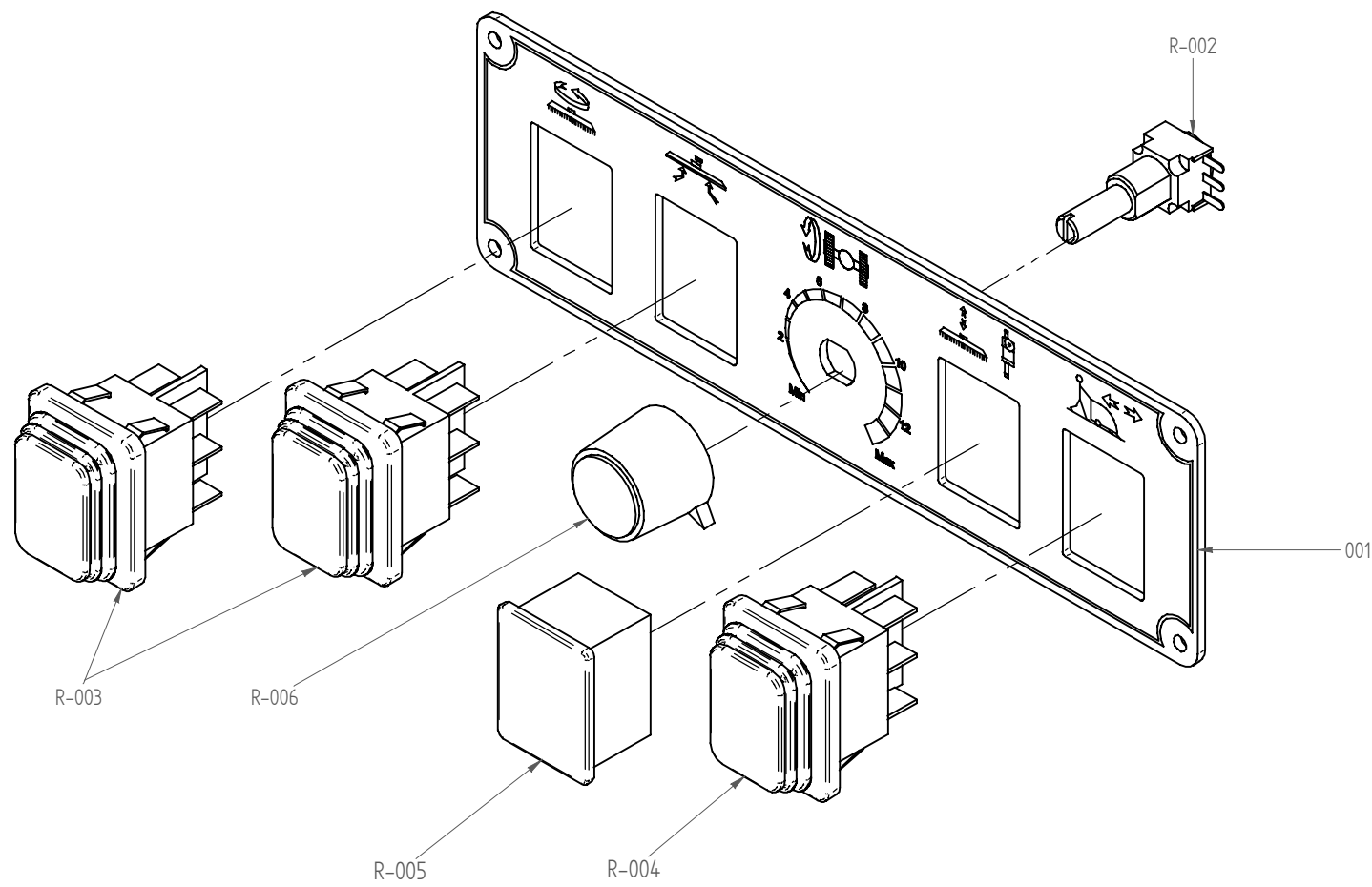
DENOMINAZIONE
IN USO PER
ASSIEME PANNELLO POSTERIORE CABLATO
MIZAR-NEXT TRAZIONATE

TAVOLA
1 / 1

FOGLIO
1 / 1

ASSIEME PANNELLO POSTERIORE CABLATO MIZAR-NEXT TRAZIONATE

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
005	4.508.1246	BOTTONE FISSAGGIO PLANCIA	8
006	3.002.0806	VITE AUTOF. TC-TC 2,9X13 UNI 6 954 INOX	8
R-001	5.511.1760	ASSIEME CRUSCOTTO PRINC. TRAZIONATA NEXT - MIZAR	1
R-002	5.511.1728	ASS. CRUSCOTTO AUSILIARIO C/CONTAORE - NEXT-MIZAR TRAZIONATE	1
R-003	4.508.1079	PANNELLO DI CHIUSURA POSTERIORE - NEXT	1
R-004	3.099.1448	TAPPO COPRIFORO 22X30	1

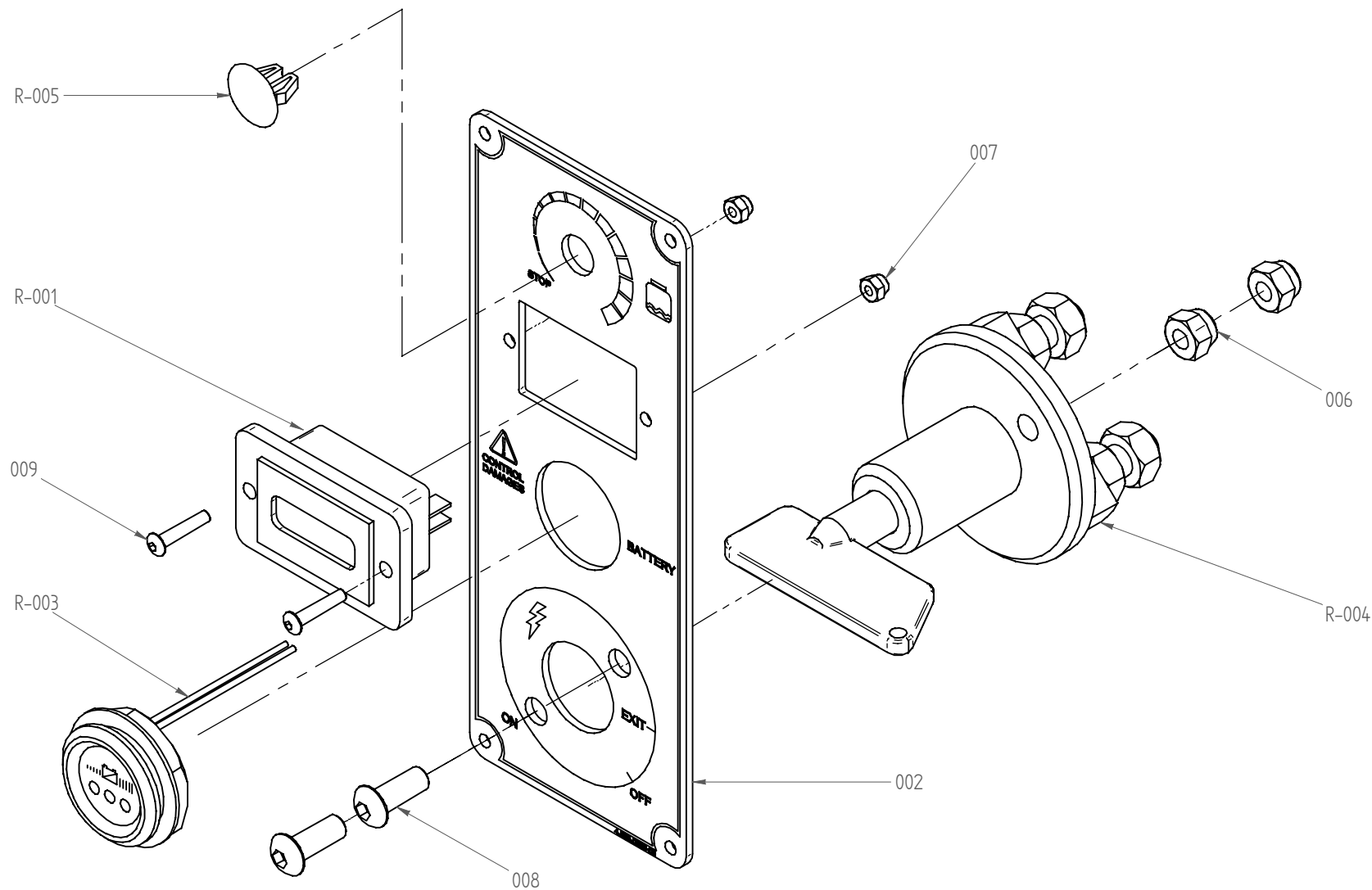


R	I	LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI COME RICAMBIO		I	LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA	
	GB	THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS SPARE PARTS		GB	POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW	
	F	LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES COMME PIÉCES DE RECHANGES		F	LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ	
	D	DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ		D	POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET	
	E	LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES COMO REPUESTOS		E	LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO	
LAVORWASH S.p.A.  via della Lora,42 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198		DISEGNATO W. Giuliani	DATA 13/04/11	NOME FILE DFT 5.511.1760.dft	CODICE COMMERCIALE 5.511.1760	INDICE REVISIONE 00
		DENOMINAZIONE ASSIEME CRUSCOTTO PRINC. TRAZIONATA IN USO PER Next - Mizar			TAVOLA -	FOGLIO 1 / 1

5.511.1760
ASSIEME CRUSCOTTO PRINC. TRAZIONATA NEXT - MIZAR

Rev. 00

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
001	4.505.0249	CRUSCOTTO COMANDI PRINCIPALE - NEXT-MIZAR	1
R-002	3.499.0041	POTENZIOMETRO 100K	1
R-003	3.401.0189	INTERRUTTORE BIPOLARE LUMINOSO COLORE VERDE 0/I 24V	2
R-004	3.401.0140	DEVIATORE BIPOLARE NERO COMAREL 281001 MARQ. 1934.3112 SATINATO	1
R-005	3.099.1448	TAPPO COPRIFORO 22X30	1
R-006	3.099.0533	MANOPOLA PER POTENZIOMETRO DIA M.6 1933M CON CAPPuccio	1



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATE

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

DATA

NOME FILE DFT

CODICE COMMERCIALE

INDICE REVISIONE

W. Giuliani

14/04/11

5.511.1728.dft

5.511.1728

00

DENOMINAZIONE

IN USO PER

ASSIEME CRUSCOTTO AUSILIARIO CON CONTAORE

NEXT - MIZAR TRAZIONATE

TAVOLA

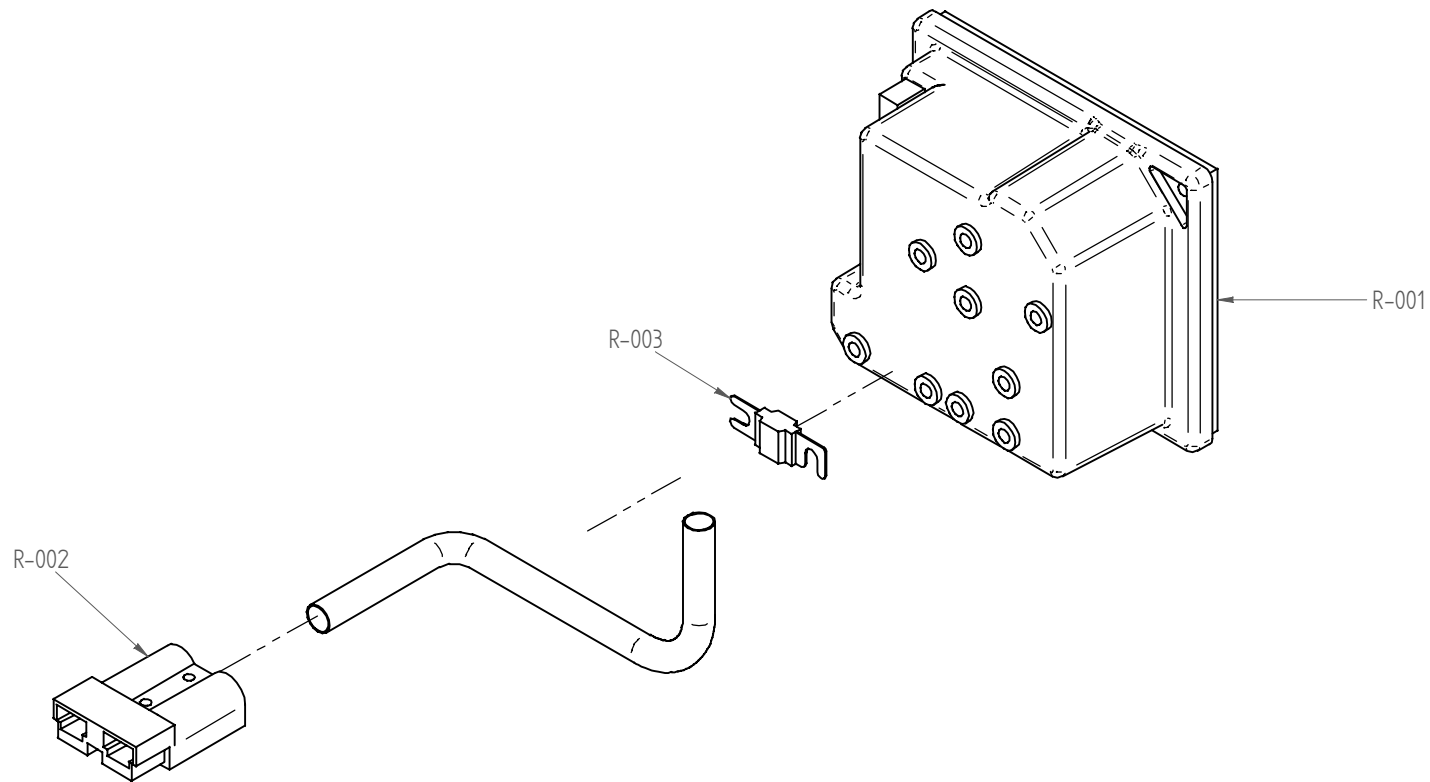
FOGLIO

-

1 / 1

ASS. CRUSCOTTO AUSILIARIO C/CONTAORE - NEXT-MIZAR

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
002	4.505.0255	CRUSCOTTO COMANDI AUSILIARIO - NEXT-MIZAR	1
006	3.003.0028	DADO M6 AUTOBLOCCAN. ALTO INOX DIN 982	2
007	3.003.0411	DADO AUTOBLOCCANTE M3 INOX DIN 982	2
008	3.002.0756	VITE TBEI M6X16 ISO 7380 INOX	2
009	3.002.0762	VITE TBEI M3X16 ISO 7380 INOX	2
R-001	3.403.0117	CONTAORE DIGITALE 12/24/36/48V	1
R-003	3.403.0195	INDICATORE LIVELLO CARICA BATTERIA 24V	1
R-004	3.401.0162	INTERRUTTORE STACCABATTERIE 100 A	1
R-005	3.099.1513	TAPPO UNIVERSALE D=9.5-11 SP= 0.8-3.2	1



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione 

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

W. Giuliani

DATA

22/07/11

NOME FILE DFT

5.511.1771.dft

CODICE COMMERCIALE

5.511.1771

INDICE REVISIONE

00

DENOMINAZIONE

ASSIEME SCHEDA DI CONTROLLO CABLATA

IN USO PER

PER MIZAR-NEXT TRAZIONATE

TAVOLA

FOGLIO

1 / 1

ASSIEME SCHEDA DI CONTROLLO CABLATA PER MIZAR-NEXT TRAZIONATE

Posizione	Articolo	Descrizione	Quantità
R-001	3.403.0196	SCHEDA DI CONTROLLO 24V - VIKI D	1
R-002	3.499.0029	CONNETTORE SR50 ROSSO	1
R-003	3.499.0340	FUSIBILE A NASTRO 70A INTERASSE 30	1